

Tata ta denuncia caso serio di secuestro:
MAMA A SECUESTRA
DOS YIU Y VIAHA PA
HULANDA

Scol Honny Ponny City na Mabon a yuda e mama realisa e vuelo

34 persona
a perde bida
durante
protesta na
Venezuela

Mas tocante:
Mucha di cinco
aña cu a come
spacecake
a keda suf suf cu wowo cora

Homber hinca den
pia y lomba

Homber a yega Budweiser Bar pa pidi ayudo



Diadomingo madruga a drenta informe di cu un hende tur na sanger a presenta na Budweiser Bar pidiendo auxilio, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. NA yegada di e patruya ya ambulans tabata na e sitio y e victima den dje a bin compronde cu e victima durante un pelea a ricibi varios hinka na su pia, lomba y cabez. Ambulans a atende y a transporte pa hospital.

URATACA
CENTER
Special di awe:
Aroz con Pollo, Galíña
horna, Salada & Batata

Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Mep ta
cuestiona:
Hulanda kier
cambia color
di paspoort
pa Arubiano

Via 'sms chat' homber tabata
vacila mucha muher chikito pa
haci sex..
Te hasta a manda potret di penis. Tata a cay aden!!

Homber a bringa cu
prostituta pa haya
su placa bek!

Segun e dama, e homber a tarda mas di un ora!

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber
Asfalt Gate partido AVP:

Director di DOW a
confirma cu e "pista
di go kart" a wordo
drecha pa DOW!

Homber a lanta contra
polis fuertemente



Polis ta sigui detene ladronnan di auto



Diarazon 26 di Maart ta Dia Internacional di Epilepsia

Stichting Epilepsie Aruba cu campaña di informacion riba “PURPLE DAY”

Ta haci un apelacion pa tur hende bisti na biña

“Purple Day” ta un evento internacional cu e meta pa conscientiza e comunidad riba epilepsia cu ta wordo teni tur aña riba 26 di Maart. A cuminsa cu e tradicion aki na aña 2008, na Nova Scotia, Canada door di Cassidy Megan di 9 aña cu sosten di e organisacion di epilepsia di Nova Scotia. Cu esaki Cassidy cu tabata sufri di epilepsia, kier a logra cu e pacientnan cu ta sufri di epilepsia, no kere of sinti cu nan ta nan so. E meta ta pa nan conversa cu otro y informa otro tocante epilepsia. Ta asina so por elimina mito y taboenan riba e enfermedad aki. Na aña 2009 e organizacion di epilepsia di Nova Scotia y esun di New York na Merca a uni forza y asina “Purple Day” a bira internacional. A scoge pa e color biña, lavendel, bira e color internacional pa epilepsia y p’esey ta pidi pa mas tanto posibel hendenan bisti na color biña riba e fecha menciona, esta diarazon awor. Miyones di hende rond mundo ta sufri di epilepsia. Por bisa cu 1 riba cada 100 hende por haya un atake di epilepsia den nan bida y p’esey ta hopi importante pa nos comunidad ta bon consciente di e enfermedad aki. Na aña 2007 a funda Stichting Epilepsie Aruba (SEA) cu e meta aki,

pasobra no tabata existi un organizacion unda e pacient y su famia por a haya informacion, cu tur su consecuencianan. Cu ayudo di entre otro dokter y otro personanan activo riba epilepsia, e fundacion riba un base regular ta tene anochi di informacion cu charlanan riba e enfermedad aki. Tambe ta organisa lectura pa schoolnan y organizacionnan social y cada biaha ta resulta cu nos comunidad tin necesidad grandi na informacion debido riba epilepsia. Y ta den e cuadro aki cu S.E.A a dicidi cu e aña aki, esta diarazon 26 di Maart, e dia internacional di epilepsia, lo tene 3 evento di informacion. Representantenan di SEA lo parti folders y lintjes (ribbons) durante pauze na Colegio Arubano na San Nicolas. Tambe Dr. Carla Di Caudo, neurologo na Dr. Horacio E. Oduber Hospital, lo tene un charla riba epilepsia pa estudiante y docentenan di IPA San Nicolas. Y representantenan di S.E.A lo parti folders y lintjes na entrada na Hospital entre 6:00pm pa 8:00pm. Corda cu pacientnan cu epilepsia por hiba un bida normal, basta e sigui instruccion di su dokter y cu e ta na altura kico ta epilepsia.

PURPLE DAY For Epilepsy
March 26

Via ‘sms chat’ homber tabata vacila mucha muher chikito pa haci sex..

Te hasta a manda potret di penis. Tata a cay aden!!

Diabierna mainta polis a duna asistencia pa un caso poco particular. Polis a bay banda di Aruba Aloe Balm. Na e sitio aki polis a topa cu un tata y su yiu muher di menos di 13 aña y a topa cu un homber. E tata a splica cu e ta basta hostina riba e homber cu ta yama alias Bito. Ta asina cu e tata tabata sospecha cu Bito ta molestia su yiu muher via chat. Aparentemente e tata tabata controla e chat di su yiu den secreto. Dado momento e tata a cansa y a cuminsa chat su mes cu Bito. E tata a traha un date pa topa Bito banda di Aruba Aloe, pero hungando como si fuera ta e hobencita. Den e strategia, te hasta Bito a manda pe hobencita varios potret di su penis den tur forma. Ora Bito a yega banda di Aruba



Aloe keriendo cu soppi ta cayente y e ta cla pa bebe, Bito a haya un cara abao. El’a topa un tata furioso cu a yama polis. Polis a puntra Bito riba loke el’a haci y Bito a bisa cu e no tin nada di bisa. Djey a puntre pa su papelnan y Bito a bisa cu e no tin. Polis a detene y pas’e pa

Guarda Nos Costa pa su deportacion. E novela a caba inespera pa Bito. Pa su speeshi el’a keda deteni y awor prepara pa bay Colombia. Awor e tata por ta tranquil atrobe. Mayor, esaki ta un caso real.. abo sa cu ken bo yiu ta chat??

Por poco dos muher a bati otro den Riu Casino

Dia 22 di maart, polis a bay atende un caso, urgente, unda cu tabata tin miedo cu cos bay for di man. A bin resulta cu dos dama a haya problema cu otro den e casino. E problema a origina ora un dama a pasa den un gang di jackpots y su tas a stoot e otro dama, pero sin ningun mal intencion. Wel esaki tabata tur! E otro dama ta persisti cu e muher a stoot e intencionalmente y a cuminsa menaza e dama pa nan bay pafor pe kibra su co&\$€=#\$. E dama a

keda tira palabra cu e ta warda pafor riba parkeerplaats pa e fix e cuenta. Polis a papia cu ambos dama y a logra trece paz.

Nota di redaccion: Kico ta pasando cu nos pueblo? Esaki por ta algun tipo di influencia di drugs? Awendia un canamento den gang di casino, di berdad mester e escandalo aki?? Of porta cu e dama tabata mal perdi y a baha su stress dje forma aki?

Turistanan a bringa cu homber cu kier a bay cu nan tas

Central a manda Polisnan cu urgencia diabierna 12.10, na haltura di Chalet Suisse, unda un homber a tene un ladron. Na e sitio e homber L. a bisa cu el’a mira con algun turista tabata purba ranca un tas for di un homber, un tal Y. Relaciona cu esey, el’a pensa cu Y. a horta e tas for di e turistanan. L. a bisa cu el’a saca e yabi di auto, cu tabata warda riba Y. kende ta supuestamente e amiga di Y. cu tabata warda riba dje.

Segun declaracion di Y. su amiga a bise cu el’a laga su tas bao di un palapa y el’a bay cog’e. El’a coy e tas preto y a resulta cu el’a coy tas robéz. Despues cu a confronte cu e doño di e tas, a resulta cu e tas ta di e turistanan y tabata tin un bringamento entre nan. Polis a detene Y. y a hibe warda di Polis di Strand na Palm Beach. El’a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar y despues cu a tend’e, a lagu’e bay cas.

Caso serio di secuestro... tata ta denuncia:

Mama cu ayudo di Honny Ponny City a secuestra su dos yiunan y viaha pa Hulanda

A keda gaña e tata diabierna a repetida vez te ora e mama ta riba KLM

Na mesa di redaccion di Solo di Pueblo a yega un tata basta preocupa riba un caso cu tapasando. Tur cos a cuminsa diabierna mainta normal ora e tata a bay baha su yiu homber di 8 aña na Colegio Cristo Rey, como un custumber di tur dia. Despues a baha su esposa hunto cu su baby di 2 aña na Honny Ponny City Speelschool na Mabon. Su esposa y mama di su dos yiunan tin 6 luna trahando na e speelschool aki y porcierto e mes un speelschool unda su yiu di dos aña ta bay durante dia. Manera un custumber di tur dia e tata a bay haci su trabaonan regular y fix algun asunto di auto. Casi yegando merdia e mama ta yama e tata pa informe cu e no mester bay busca e yiu di 8 aña na Colegio Cristo Rey, pasobra e suegra mes lo bay busca e mucha di 8 aña den careda di 12:30 pa asina bay cumpra algun cos cune. E tata no a mira nada particular y a bisa e mama cu ta okay! Den ora di merdia e tata a pasa bishita e mama na e speelschool pa informe cu el'a keda cla cu su asunto di auto y cu e lo bay cas pa asina e haci algun cos na cas y de paso lo laba e auto. E mama a informa e tata pa e no preocupa pa bin buske bek na trabao 6'or, esta na Honny Ponny City Speelschool, pasobra cu e mes suegra lo bin buske 'pa nan bay haci poco compras na PriceSmart. E tata no a mira nada particular y a bisa ta okay. Birando poco mas atardi, e tata a cuminsa yama e mama pa waak ta con leu nan ta y pa su sorpresa e telefon ta paga. El'a keda yama varios vez y ningun contesta!! Tabata den careda di 6'or ney cu e tata a subi su auto y a bay



na e trabao, esta Honny Ponny City Speelschool. El'a bin topa e doño sra. Jackeline kende a bisa cu e no sa nada nada di e mama. E tata a puntre Jackeline pa su yiu muher di nomber K. cu por cierto tin basta contacto cu su esposa. Jackeline a contesta cu K. a bay na cas di su guy. E tata a bula

den auto y a bay na cas di e guy di K. Aki e familia ta informa e tata cu e guy di K. tin 1 luna caba na Merca riba asuntonan di deporte. E tata a bay bek cerca e doño Jackeline pa cuestiona e gañamento! Jackeline a contesta 'awel el'a bay cerca su amiga' 'mi no sa, mi no sa unda K. ta'. E tata a sigui

busca tur caminda y den esey su suegra ta yama bao yoramento banda di 6.30 di atardi bisando cu e mama hunto cu dos yiu a manda pidi'e despensa pa loke e ta bay haci, pero e tin cu bay y den e message e mama ta bisa su mama: Mi stima mama hopi. Tur cos a muestra cu e mama ya tabata abordando KLM pa sali cu dos yiu pa Hulanda. E tata a corda mesora cu e dama K. tambe tabata tin plan pa bay Hulanda y mesora a investiga y a wordo engaña atrobe cu K. lo ta bay Hulanda dialuna, esta awel! A bin resulta cu K. hunto cu e mama y e dos yiunan tabata hunto riba avion rumbo Hulanda. Pues e tata ta di opinion cu na e school aki di Honny Ponny City, nan a traha full e setup y a keda orquesta e gañamento pa asina ehecuta e secuestro. E tata mesora a acudi na polis y polis a bisa e tata cu e no por haci keho di secuestro, pasobra e mama tin tur derecho riba e dos muchanan y e mama mag di viaha cu nan. Sinembargo e tata ta bisa cu su dos yiunan ta biba cune den cas y e ta cria nan y el'a duna e muchanan su faam y ta imposibel pa kere cu e

mama por coy nan bay cu nan sin ni sikiera informa. E tata no a para keto; el'a yama un primo cu ta biba na Hulanda pa bay Schiphol y pa confronta e mama y pa asegura cu e dos muchanan a yega bon Hulanda. Dicho hecho, na Schiphol a bin topa cu e mama y e dos yiunan y cu doño di e speelschool K. A saca potret di nan tur, mientras e dos muchanan tabata bao yoramento. E primo a haci un yamada pa Aruba pa e tata. Aki e mama a papia 1 minuut cu e tata y a bin resulta cu e mama a te hasta coy e paspoort di e tata y a bay cune, pa asina dificulta cualkier intento di e tata pa viaha den direccion di su yiunan. E tata a keda desagradablemente sorprendi cu e acto aki y mas ainda e ta hopi decepciona di a manda su yiu na e school Honny Ponny City na Mabon, unda segun e tata ta aki tur e plan a wordo hinca den otro y e doño y su yiu ta e autor- y colaboradornan pa haci full e setup aki.

Awe mainta e tata lo bolbe bay polis pa asina por formaliza un keho cu su dos yiunan a bandona Aruba sin su consentimiento, pasobra segun e tata ta bisa, e yiunan ta di dje tambe y e lo no por permiti pa su dos yiunan wordo ranca for di dje asina. Si encaso e mama kier a sigui su rumbo pa Hulanda anto e mama por a papia y consulta y haci e cos na un forma drechi, pero no na forma scondi cu ayudo di tur esnan evolvi. Finalmente e tata a bisa: "Mi no ta bebe, mi no ta huma, mi no ta parandero.. mi ta dedica na mi yiunan y mi ta trahando duro pa finaliza un cas pa mi familia".

CERES cu otro tremendo campaña pa amantenan di e producto aki

Manrique Capriles Aruba cu su juicenan CERES ta sigui reparti alegria pa pueblo di Aruba lanzando otro tremendo promocion. Despues di e shoppingsweep na balor di Afl 2000,- cu a culmina fin di Januari, cuminsando 15 di Maart CERES kier haci abo e feliz ganador di un LCD TV di 55 inch pa bo por goza di Mundial na grandi. Ademá di esaki ta duna participantenan e oportunidad pa gana un Soccer Table na un di e supermercadonan participante. Pues 6 tremendo regalo di CERES y su cas distribuidor aki na Aruba, Manrique Capriles cu ta brinda semper e oportunidad pa gana regalonan grandioso. Esaki como nan muestra di gratitud pa e aceptacion di CERES den mercado di Aruba. Pa bo participa, bo mester cumpra dos paki di un liter di cualkier

juicenan di CERES. Bo recibo bo ta deposit'e sea na Manrique Capriles Aruba of na bo supermercado preferi. Bo tin te cu 26 di Juni pa participa pa e LCD TV di 55 inch. Mas recibo bo deposita mas chens bo tin pa gana. Ademá cu e campañanan aki di Manrique Capriles Aruba sigur ta haci CERES un producto atractivo, ta bon pa realiza cu ta e calidad di CERES ta locual ta decisivo den compra di e juicenan aki pa henter famia. CERES ta e juicenan perfecto produci pa naturaleza, sin sucu agrega, cu ta bin di Valle di Ceres na Sud Africa. Un producto cu a sa di conquista mundo pa su calidad saludabel. Pa mas informacion por tuma contacto cu MCA na telf 5834036 cu ta cla pa atende bo. Manrique Capriles Aruba ta desea bo hopi suerte.



WATCH THE FIFA WORLD CUP 2014 IN BIG!

Ceres™

The perfect place to grow juice

CUMpra 2 PAKI DI CERES DI 1 LITER Y PARTICIPA PA GANA UN LCD TV DI 55 INCH!

DEPOSITA BO PRUEBA DI PAGO CU BO NOMBER Y NUMBER NA MANRIQUE CAPRILES (WAYACA 33-D) OF NA BO SUPERMERCADO PREFERI

SORTEO VALIDO FOR DI 15 DI MAART TE CU 26 DI JUNI 2014 GANADOR LO WORDO ANUNCIA DIA 27 DI JUNI

WIN ONE OF THE 5 SOCCER TABLES IN PARTICIPATING SUPERMARKETS

PA MAS INFORMACION JAMA MANRIQUE CAPRILES NA T:5834036

Doño a haya su auto horta den Golfweg

Presencia di Polis a wordo pidi diabierna 17.33, na altura di ex - Villa del Mar, den Golfweg, unda un auto a wordo laga atras cu ta procedente di ladronicia. E doño N.R. cu tabata na e sitio a bisa cu el'a bay busca su auto Nissan Sentra blanco A -44513 cu ladronnan a horta diahuebs, dilanti su cas den Tulpenstraat. El'a haya su auto para eynan y a yama Polis. E motor tabata lek azeta. E parti dilanti di e auto tabata kibra. Takelwagen a bay na e sitio y a hiba e auto warda di Polis na Santa Cruz pa investigacion.

Ladron ta sali laga porta di cas habri

Presencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 17.38, den Caya Gilberto Toppenberg, pa un kiebro den un cas. E muher N.V.P. a bisa cu ora el'a yega cas, el'a mira cu e porta dilanti tabata habri y e slot kibra. Desconocirnan a drenta den su cas y a bay cu dos celular Nokia. Recherche a wordo poni na altura.

Homber a bringa cu prostituta pa haya su placa bek!

Segun e dama, e homber a tarda mas di un ora!

Na Venus Bar a sosode algo no comun. Un cliente a start un pleito cu un muher di bida, pasobra e muher di bida a hort'e. Segun e muher di bida a splica polis cu e no a horta e homber, pero cu e homber a dura mas largo cu 1 ora y pesey e mester a coy extra placa di e homber. E afspraak tabata un prijs pa 1 ora pero e homber a tarda mas di un ora y e dama

a kita placa pa e extra servicio. Polis a papia cu e homber y el'a cana bay cu su amigo. E dama a cobra den total 80 florin y e homber tabata kier a haya su placa bek. E homber lo a pasa un mal rato? Ta ser bisa cu Cliente ta Rey??? E homber tabata mustra burachi. E homber su inicial ta doble R, r.r.

Desconocirnan a duna homber lift y a maltrat'e

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 4.10, na altura di Valero den Caya Betico Croes, unda un homber a wordo maltrata. Na e sitio e homber J.S.G. a bisa cu cuatro persona a maltrat'e. J.S.G. a bisa cu el'a haya un lift cu cuatro persona, ora cu el'a yega na altura di Valero Oranjestad, el'a haya un pleito cu e personanan aki. Segun e ta bisa cu e hendenan tabata kier a dale y el'a core bay na e porta di

Valero. El'a bisa cu e hendenan bin su tras y nan a dal'e. Despues nan a drenta den un auto Toyota Yaris y bay for di e sitio. E tabata keha di dolor na su braza y schouder. Ambulance a bay na e sitio y a dune tratamento. Polis a bisa J.S.G. cu e por bay duna keho na Recherche. Polisnan a mira cu e tabata burachi. Un testigo a bin na e sitio y a bisa cu e'a mira e cuatro hombernan maltrat'e.

Partido MEP ta cuestiona:

Hulanda kier cambia color di paspoort: un pa Hulanda, y un color diferente pa Aruba, Corsou y Sint Maarten

Unda Mike Eman ta pa defende ciudadanonan di Aruba?

Fraccion di MEP atraves di medianan social a cuminsa alerta pueblo di Aruba cu Parlamento Hulandes e siman aki ta trata e ley di cambio di color di paspoort. E intencion cu nan tin ta pa, apesar cu tur hende cu ta nacionalidad Hulandes tin e paspoort cora di Union Europeo, mescos cu tur otro pais den Europa, toch pa duna un color diferente pa esnan cu ta naci na Aruba, otro color na esnan naci na Corsou y otro color na esnan naci na Sint Maarten. E meta ta pa di leu bo reconoce ki ora un Antiano o Arubiano ta yegando. Hopi ta comenta cu esaki ta parce tempo di Hitler, cu di leu e hudiunan mester a wordo reconoce y pesey mester a pone un strea na nan paña. Den e afan di cierto politico Hulandes pa sigui discrimina demas pais den Reino, awor kier cambia color di paspoort pa cada pais. MEP a cuestiona y critica esaki fuertemente den pasado y a laga sa cu Hulanda lo bolbe scucha e voz di nos pueblo atraves di MEP! Mas aleu MEP ta informa cu protesta a bay



Hulanda caba. Pero MEP ta cuestiona tambe unda e ministro presidente di e pais aki ta? Na momento cu su yiunan di tera ta wordo discrimina, insulta, ofendi, unda e supuesto "lider" di e pais aki Mike Eman ta? Cu su cabez scondi bao tera atrobe? Esey ta e lider cu e pais aki merece? Un lider cobarde cu nunca ta defende su yiunan, di Hulanda? Pasobra durante e tratamento di e ley di Bosman dos siman pasa, tampoco Mike Eman a duna ningun comentario. El'a djis sinta wanta su yiunan di tera wordo discrimina. Berguenzal Siman pasa, despues cu politico Hulandes Geert Wilders a ofende Maroccanan,

tur politico hHlandes a condena e expresion ey, pero awor si nan ta cla pa ofende nos Arubianonan. Hulanda berdad ta midi cu dos midi. Acaso Hulanda ta baycambia e color pa e Turco y Maroccanan tambe, of ta di Arubianonan so? Y tanten e "lider" di e pais aki ta keda cu su cabez scondi den tera, MEP lo sa di sali na vanguardia di e pueblo aki un biaha mas. Un mensahe cla y raspa a bin padilanti di varios comentario, ta cu mester informa Hulanda cu si berdad kier cambia e color di e paspoort pa Arubianonan, haci'e color di oro pa asina recorda e Hulandesnan di e oro cu nan a horta di Aruba.

34 persona a perde bida durante protesta na Venezuela

CARACAS/Venezuela
□ Tres persona mas a perde nan bida durante di demostracionnan na Venezuela. E tres victimanan a perde nan bida pa motibo di herida di bala. E sucesonan aki a tuma lugar na diferente partinan di Venezuela. Na Merida hombernan desconoci riba brommer a cuminsa tira riba un multitud. A consecuencia di esaki cuater persona a keda herida, e di cinco persona a fayece despues den hospital. Na Valencia un activista di 26 aña di edad a perde su bida na momento cu e tabata

demostra cerca di un barricada. Un homber riba brommer kier a pasa door di e barricada, na momento cu e demonstrantenan a impedi esaki, el'a los bala riba nan. Na San Cristobal un chauffeur di bus a keda asesina durante un confrontacion entre demonstrantenan contra di gobierno y hombernan arma. E homber probablemente no tabata tin nada di haber cu e protestanan. For di dia cu e protestanan na Venezuela a cuminsa 34 persona a perde nan bida. Cien a keda herida of a keda deteni door di polis.

Maltrato y menaza den famia

E muhernan y e homber Y.F. de la R., J. de la R. cu ta casa di O. y J.C.O. diabierna mainta a bay warda di Polis y a bisa cu diahuebs anochi, e muher J.L. y su tata hunto cu un grupo di famianan y cu mas o menos 10 of 20 persona, a bay nan cas y a comete destruccion, maltrato cu arma y tambe a menaza nan. Nan no kier duna keho, pero a pidi polis pa bay papia cu nan. Nan a manda advertencia pa nan cu si e sosode un biaha mas, nan ta bay duna keho. Tambe si nan cumpli cu nan menazanan, nan lo duna keho. Relaciona cu maltrato, J. de la R., casa di O.V. a haya un herida na su pia ariba banda drechi. Tambe Polisnan a mira cu e porta di cura di palo tabata kibra y durante esaki, un parti di e porta di palo, a dal contra pecho di J.C.O. kende tin un bypass.

BINGO!

MON., TUES., SAT. & SUN. • 4PM | FRI. • 5PM

TOTAL OF \$1,500 IN CASH PRIZES!

\$6 for 9 games includes the Powerball.
Buy a stamp for \$2 to double your prizes.

Conditions apply. Management reserves all rights. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Must be 18 years of age or older. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.



J.E. IRAUSQUIN BLVD, 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com

Mas tocante:

Mucha di cinco año cu a come spacecake

Central a manda Polisnan diabierna 17.10, na un cas na San Barbola, unda un mucha di 5 año a bira malo, supuestamente door cu el' a come spacecake. Personal di ambulance a bay na e sitio. Polis a papia cu e welo, F.W. kende a bisa cu e mucha a come un pida bolo color bruin y a cuminsa saca. E welo no tabata sa mas. E ruman muher a bisa polisnan cu un homber desconoci cu cabey cu krul, cu ta core den un Toyota Yaris, a duna su ruman homber e bolo ey. Mas descripcion y informacion M.R. no sa. Prome cu Polisnan a

bay na e cas, personal di ambulance a hiba e mucha hunto cu su mama pa tratamento. E mama J.W. a declara cu e mes a yama ambulance pa bisa cu su yiu homber a bira malo. Segun J.W. nan a dun'e come spacecake. Ora cu el'a yega na e cas, el'a haya su yiu cu wowo cora y tabata musta suf. Personal di Slachtofferhulp, Voogdijraad, a bay na Poli pa papia cu e mama. Departamento di JZP y di Recherche a wordo poni na haltura di locual cu a pasa.

Ladronicia den cas na Saliña Cerca

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 13.45 na un cas na Saliña Cerca pa un kiebrot. Na e sitio a resulta cu ladronnan a forza e bentana parti pazuid di e cas, pa drenta paden. Den sala, ladronnan a bay cu un flatscreen. Despues cu Polisnan a caba di tuma e keho, e doño di cas a mira cu nan a bay cu un bicicleta tambe. Mirando cu e bicicleta ta nobo, e denunciante lo bay Radio Shack pa tuma e marca y model. Polis a tuma e keho.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

**TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299**



Comunidad tambe por duna un man door di evita garashinan ilegal

Polis ta sigui detene ladronnan di auto Kitando dos sospechoso mas for di caya



"Esaki no ta joyriding mas, esaki ta un negoshi grandi di hortamento di auto pa pieza", asina Lito Lacle, Vocero di Cuerpo Policial Aruba a aclaria pa esnan cu no ta compronde e fenomeno mucho bon. Si antes tabata horta un auto djis pa por yega fiesta of yega cas, awendia tin gruponan specializa, cu herment na man, cla pa horta cualkier auto pa por logra bay cu nan piezanan

pa bende barata na garashinan ilegal. Diasabramadruga, e ekipo special di recherchenan trahando riba casonan di ladroncia di auto a haci uso di Arrestatie Team, Mobiele Eenheid, unidad di K-9 y recherchenan di Sta. Cruz pa drenta dos diferente cas, cu permiso di Huez Comisario, y a detene dos sospechoso. Ta trata di e sospechoso G.V. Kingsale di Golfweg

y K.C. Legito di Seroe Patrishi. Ta sospecha cu ambos homber ta haci nan mes culpabel na sea hortamento di auto of bendemento di pieza horta. E investigacion lo mester determina esey awor. Sin ta consciente, hopi automobilista ta hiba nan auto drecha na mecaniconan bao palo y no reconoci. Nan ta cobra barata, pero hopi vez nan ta esunnan cu ta cumpra pieza horta pa drecha bo auto cune, hincando bo asina den problema cu husticia. Comunidad por duna un bon man den esaki, door di hiba bo auto na garashinan reconoci y serio. Cuerpo Policial for di basta tempo caba tin un grupo di recherchenan specializa riba investigacion di e delito di joyriding, hortamento di auto y pieza. Nan a logra haya mayoria auto horta bek, mientras cu a detene mayoria di e sospechosonan tambe. Lamentablemente ta notando un desaroyo preocupante, e edad di sospechosonan ta sigui baha den casonan di ladroncia di auto. Ta pidi comunidad pa ta mas atento. Mayornan, bo yiu yega cas cu un auto nobo siendo bo sa cu e no por a cumpr'e, yama Polis mesora. Bisiñanan cu nota movecionnan straño den bario, raporta na Polis mesora. Autonan straño of desconoci laga atras den bario, ta motibo pa informa Polis mesora. Mas liher Polis yega, mas chens nan tin di gara e ladronnan. Ta solamente cu ayudo y cooperacion di comunidad, por logra gara mas di e sospechosonan aki, cu ta creando un industria nobo di piezanan mas barata pa garashinan clandestino di auto.

LIDER DI MEP EVELYN WEVER-CROES A BISHITA CACIQUE DI MEP, SR. JOE RASMIJN

Den fin di siman lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a haci bishita na lider di barío di MEP, sr. Joe Rasmijn y su famia na Savaneta. Meta di e bishita ta pa duna reconocimiento na caciquenan cu semper a lucha hunto cu e partido den bon y den mal tempo. Tambe pa scucha di esnan cu a carga e partido semper, kico nan ta pensa di e rumbo nobo di e partido. Durante e conversacion a bin varios punto padilanti, mas tanto con importante educacion di nos yiunan mester ta pa un pais cu ta respeta su mes. Gobierno mester ta 'trendsetter', Gobierno mester duna ehempel: un gobierno cu ta inverti den educacion, ta fomenta un nivel mas halto di educacion den su yiunan. Sinembargo un gobierno cu ta inverti den fiestamento, ta ki señal e ta duna nos yiunan? Lider di MEP ta bishitando mas Cacique y lidernan di barío riba henter nos isla. Mester remarca cu e bishitanan aki ta muestra cu lider di MEP no ta campaña durante

eleccion so, sino ta sigui den contacto cu su pueblo, maske no ta eleccion. E bishita a cay den masha bon tera cerca famia Rasmijn



Awor tin un solucion simpel y efectivo KIMAMENTO DI STOMA, MAL DIGESTION, GAS OF HINCHAMENTO?

1 den 4 persona ta sufri di kimamento na stoma, mal digestion, gas of hinchamento por lo menos un biaha pa siman. Aunke hopi ta sufri, poco ta esunnan cu mester. Casi tur keho di digestion ta bin door cu nos no ta digeri tur loke nos ta come corectamente.

E solucion simpel ta pa tuma Digestive Enzymes. Digestive Enzymes ta yuda bo curpa digeri e cuminda cu nos ta come, e ta hiba e nutriente pa tur cel. Tambe e ta yuda nos curpa kita tur toxiconan cu por tin den e cuminda cu no ta na beneficio di nos curpa.

Digestive Enzymes ta haci mucho mas cu alivia e sintomanan asocia cu problema di digestion. DIGESTIVE ENZYMES TA E BASE PA UN BON SALUD! Pa e motibo aki Digestive Enzymes ta wordo yama e "chispa di bida", e "vitalidad di bida" y e "energia di bida". E palabra Digestive Enzymes literalmente nifica bida.

Falta di Digestive Enzymes ta causa mal digestion cu ta causa gas, hinchamento, kimamento na stoma, cansancio, drumimento malo, alergia y schimmel (candida). Tumando Digestive Enzymes hunto cu bo cuminda por yuda elimina tur esaki por completo. Door di tuma Digestive Enzymes bo ta reduci bo problema di digestion, aumenta bo energia y bo ta mehora bo regularidad.

E sintomanan cu hopi biaha ta causa malestar digestivo ta bin door cu nos curpa no ta capaz di kibra y eficientemente absorbe e nutriente nan esencial cu ta den nos cuminda. Por ehempel, e sintoma comun di gas y hinchamento mayoria bes ta wordo causa door di dificultad pa digeri carbohidrato cu tin den berdura y bonchi. Acido na stoma hopi biaha ta

wordo causa door cu no por digeri proteina. Aunke hopi hende ta ignora e sintomanan aki y ta considera nan un inconveniencia, e realidad ta cu mester tuma pasonan pa evita e bira algo mas serio despues.

NOS DIGESTION TA UZA 80% DI NOS ENERGIA

Ora nos ta come un cuminda, e proceso cu a cuminsa yama digestion. Hecho ta cu 80% di tur energia cu nos ta gasta durante henter nos bida, ta bay dedica na e proceso aki. Ta keda solamente 20% di nos energia pa tur e resto di e proceso nan den nos curpa. Imagina si bo por a haya maske ta un porcentahe chikito di tur e energia aki pa yuda bo funcion inmunologico, indocrino y cardiovascular. Si esaki tabata posibel lo bo biba mas! Suplementacion cu Digestive Enzymes ta permiti bo curpa digeri cuminda mas facil, cual ta haci mas energia disponibel pa tur e otro funcionnan di bo curpa.

AUMENTA BO ENERGIA

Mas nos come, mas energia nos ta gasta na digeri loke nos a come. Hopi di nos ta come "fast food" of ta come un cantidad grandi di cuminda cushina y procesa. Esaki ta pone cu nos ta gasta masha hopi energia na nos digestion cu ta laga nos sin energia pa uza pa e otro procesonan di nos curpa (pesey despues di un cuminda grandi of cuminda yen di vet y sucu nos ta sinti nos cansa.) E solucion simpel pa e crisis di energia aki, cu nos mes a crea door di e forma cu nos a come, ta pa tuma Digestive Enzymes prome cu cada cuminda (cu excepcion, si bo ta come un cuminda cu no ta procesa manera fruta, berdura, salada etc.) Tumando Digestive Enzymes ta yuda e proceso di digeri e cuminda.



RESULTADONAN ASOMBROSO

Esunnan cu regularmente ta tuma Digestive Enzymes ta conta resultadonan asombroso. Ademas di drecha nan mal digestion, stop gas y stop hinchamento, tumando Digestive Enzymes prome cu cualkier cuminda cushina of procesa regularmente ta experiencia un aumento substancial di energia, nan ta drumi miho y ta sinti mucho miho.

BO A CONSIDERA PA TUMA DIGESTIVE ENZYMES?

Purba y nota e diferencial!

Nature's Discount na Seroe Blanco y Pos Chikito tin un surtido grandi di Digestive Enzymes cu por yuda bo.

Destruccion na auto di huur

Presencia di Polisnan tabata pidi diabierna pa 10.35, na Rooi Santo pa un kiebro den un auto. Na e sitio e muher J.A.H.T. a bisa cu mainta ora cu el'a lanta, el'a bay na su auto di huur, Hyundai color di plata, V-4903 y a mira cu e bentana chikito a wordo kibra.

Spiderman lo ta e “Embahador” e aña aki

N.V. ELMAR ta invita comunidad pa participa na “Earth Hour”

Pa un solo ora, riba dia 29 di Maart proximo, rond mundo participantenan na Earth Hour ta paga luz y tur otro artefacto cu no ta necesario manera television y computer pa refleha riba nan compromiso cu Mama Tera. Na Aruba, cu permiso di Ministerio di Enseñanza, hopi school durante oranan di school tambe ta uni na e iniciativa aki y ta paga entre otro aircó y luznan y ta disfruta di un actividad cu enfoca riba bienestar di nos planeta. Además, mas y mas persona individual, como tambe negoshi manera restaurant- y hotelnan ta participa y ta paga nan luznan y otro artefactonan no necesario durante Earth Hour anochi, for di 8:30pm pa 9:30pm. NV ELMAR e aña aki pa di tres biaha ta un partner orguyoso di Earth Hour Community Aruba, cual ta coordina esfuerzonan relaciona na e ocasion aki. Esaki ta e di cuater biaha cu Earth Hour ta wordo conmemora na Aruba y e aña aki a combina e ocasion cu un caminata divertido, unda cu comunidad henter, pero specialmente nos muchanan, ta keda invita pa bisti na nan super heroë favorito. NV ELMAR ta invita comunidad pa bin

cana for di Stadion Prospero Trinidad via di Vondellaan y Linear Park pa Fort Zoutman. Na Fort Zoutman e tradicional “pagamento di luz” lo tuma lugar pa exactamente 8’or y mey di anochi. Participacion na e caminata ta gratis pa tur mucha y adultonan ta paga un contribucion di solamente Afl. 5, cual ta inclui nan Earth Hour T-shirt. Como un regalo special pa nos muchanan, Spiderman lo ta presente na Fort Zoutman for di 8’or y mey pa 10’or di anochi pa tur mucha haya e oportunidad pa saca potret cu e super heroë asina gusta aki. E ta e embahador di Earth Hour 2014. N.V. ELMAR ta invita henter comunidad di Aruba pa participa na Earth Hour. “Usa coriente conscientemente” ta e mensahe cu semper NV ELMAR ta subraya y Earth Hour ta sigur un bon momento pa refleha riba esaki. Sea na cas, na school of na trabao, paga luz y artefactonan no necesario pa solamente un ora riba dia 29 di maart y refleha tocante bo compromiso y e compromiso di bo famia cu Mama Tera y con abo por contribui den e siguiente 12 lunanan na un mihor Aruba y un mihor mundo.



PAN AMERICAN LIFE INSURANCE OF ARUBA

A member of the Pan-American Life Insurance Group

! AVISO IMPORTANTE

Relaciona cu e ley di Labamento di placa y Financiamiento di terrorismo (AB 2011 no. 28) cu ta exige tur companianan di servicio financiero pa cumpli cu e proceso di completa file di tur cliente.

Nos di Pan-American Life Insurance Company (antes ALICO) kier invita tur nos clientenan pa bishita nos oficina na L.G.Smith Blvd 160, Sun Plaza Mall Suite 100 durante e siguiente dianan:



Diamars 4 di maart te cu diabierna 28 di maart 2014

Orario: 8’or di mainta te 5’or di atardi

Clientenan mester trece:

- * **Prueba di identidad valido** (paspoort, cedula of rijbewijs)
- * **Prueba di adres** (p.e. recibo di compania di utilidad –Elmar–WEB–Setar– Cable of Uittreksel di Censo)

Tambe nos lo actualisa bo datonan personal dor di laga completa un formulario. E motibo principal ta si nos no cumpli cu e exigencianan di e ley, Banco Central por obliga PALIG pa blokea i/of cancela bo polisa di seguro si bo file no ta completa cu e informacionnan pidi den e anuncio aki.

Si bo tin cualkier pregunta referente esaki, por tuma contacto libremente cu nos na telefon 582-1184, 583-0433 of 582-1672 i nos personal tey pa sirbibo.

Pa bo proteccion y continuidad di nos servicio nos ta urgi bo cooperacion.

Di antemano masha danki!

People You can Trust for Life ~ Confianza toda la Vida

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

GRAN AVENIDA DI APROBACION

E EVENTO DI PRESTAMO PA E BON PAGADO

CMB

Bo ta un bon pagado y bo kier reduci bo gastonan mensual?

Bo Banco Amigo kier recompensa abo cu e miho dealnan pa asina yuda bo paga menos pa luna y logra mas.

Fresh Start Loans **11.5%** INTERES **0.00** CLOSING FEE

- Prestamonan personal
- Refinanciamento

ORANJE BOVEN **8.5%** INTERES **0.00** CLOSING FEE

- Financia bo auto nobo
- Tur agencia presente

AS GOOD AS NEW **9.5%** INTERES **0.00** CLOSING FEE

- Financia bo auto second hand
- Tur agencia presente

HopiTeca **6.9%** INTERES **0.00** CLOSING FEE

- Financia cas nobo
- Consolida debenan

Lock bo Deal via Facebook

Pre-aplica pa e miho deal y ricibi un **Cash Bonus** te cu **Afl. 1,000.00** dia di firma bo contract.

UN DIA SO!
5 APRIL, 2014
5:00-9:00PM

CMB Retail Loans Division

Rekisitonan pa aplica: Identificacion valido (Rijbewijs, Paspoort, Cedula) • Payslips di ultimo 2 luna (4 si bo ta cobra pa quincena) • Carta di referencia di doño di trabao
Declaracion di Censo (Afl. 5.00) of recibo di ELMAR, WEB, SETAR pa verifica adres • Un lista di tur otro prestamo y debenan y pagonan mensual cu por tin pendiente.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

f cmbnews

E promocion aki ta valido eksklusivamente durante e evento Gran Avenida di Aprobacion ariba 5 di April 2014 y ta aplicable pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Interes efectivo pa e campana aki "Hopiteca" ta varia entre 7.25% y 6.9% p.a., mientras cu seguronan relaciona cu e hipoteca ta responsabilidad di e cliente. Oranje Boven Car Loan su interes efectivo ta varia entre 8.4% y 8.5% p.a., mientras un seguro di riesgo pa un maximo di AFL. 10.00 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. "As Good As New" Car Loan su interes efectivo ta varia entre 9.4% y 9.5% p.a. solamente pa prestamonan pa vehiculonan di segunda mano aproba pa agencianan selecta pa CMB N.V., mientras un seguro di riesgo pa un maximo di AFL. 10.00 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. Prestamo personal "Fresh Start Loans" tin un interes efectivo di 11.5% p.a., mientras cu e duracion maximo di e prestamo ta 5 aña y te cu 50.000 florin. Ciertu condicionnan ta aplicable na tur prestamonan. Den caso cu prestamonan personal of pa auto wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta ofrece un pakete atractivo di seguro B-Sure. Cualkier descuento cu ta relaciona cu aña di producto of servicionan na un pakete bancario completo ta un recompensa pa e cliente su lealtad. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e "Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V."

Mike Eman: Stop di troce y falsifica historia!!

For di 2008 caba sr. Nelson Oduber a firma cu Merca e Acuerdo di Customs Pre Clearance pa jetnan priva



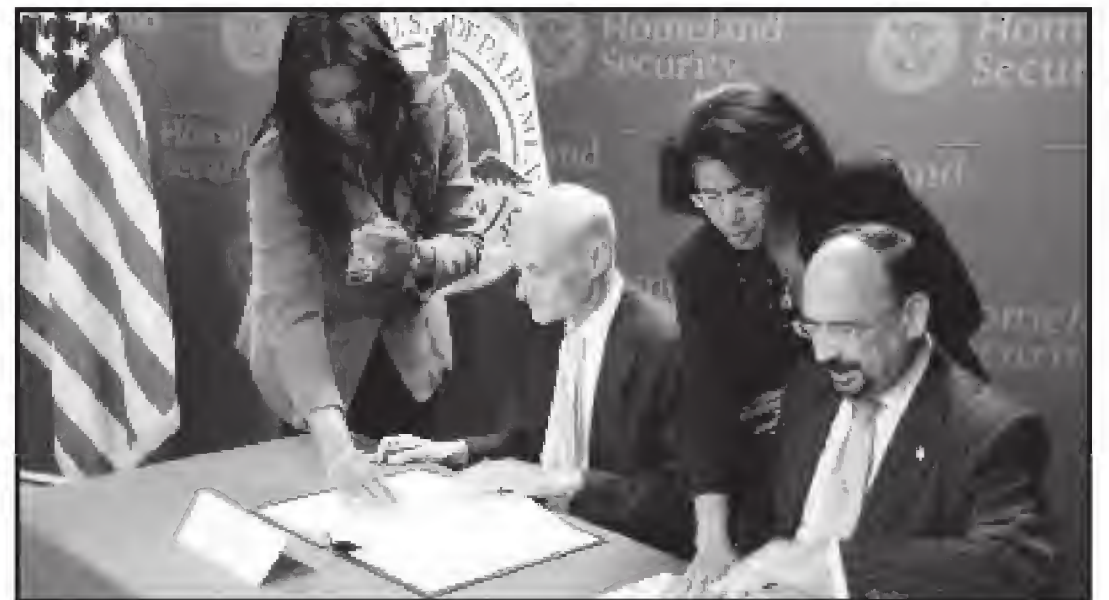
Ta increibel con Minister President Mike Eman kier sigui manipula mente di pueblo y haci como sifuera cu tur logro realiza durante e ultimo añanan ta cay pa su cuenta. Den e caso aki ta trata di e inauguracion di e proyecto Customs Pre Clearance pa avion y jetnan priva cu ta baha na e terminal banda pazuid di Aeropuerto Reina Beatrix, esta e General Aviation Terminal. Mike Eman den su acostumbrado mentira y manipulacion a haci como sifuera cu ta su gobierno a percura pa e proyecto importante aki pa e industria di turismo Arubano, ya cu e tipo di proyecto aki ta yuda eleva e calidad di turismo grandemente.

Alavez sr. Eman a declara cu e proyecto aki a ser realiza danki na e confianza y bon relacion cu su gobierno tin cu Merca, lubidando cu e confianza y bon relacion tabata existi caba for di año 2008!

Vision di Nel Oduber: Sinembargo historia bo no por troce ni falsifica, ya cu ta hustamente bao di Gabinete Oduber hunto cu e Managing Director, sr. Claudio Stamper a cuminsa cu e vision di construi e General Aviation Terminal (GAT) pa Aruba. Pero esaki no a keda te ey ya cu e vision di sr. Nelson Oduber a bay mas aleu, esta pa pais Aruba yega tambe na un acuerdo cu Merca pa loke ta trata e Customs

Pre Clearance pa e jetnan priva cu ta yega Aruba via e General Aviation Terminal. Y ta pa e motibo aki sr. Nelson Oduber den nomber di gobierno di Reino Hulandes a firma un ACUERDO dia 22 di Mei 2008 na Washington hunto cu e Secretario di Departamento di Homeland Security, sr. Michael Chertoff e extension di Customs Pre Clearance pa Aruba. Tur esaki basa riba e berdadero confianza, bon relacion y respet mutuo cu for di e tempo ey caba Gabinete Oduber tabata tin cu gobierno Mericano, si no Aruba lo no por a firma ningun sorto di acuerdo cu Merca! Cu e firmamento di e acuerdo historico aki Aruba ta e promer pais na mundo cu por 'clear' tanto pasahero como jetnan priva, promer cu nan drenta territorio Mericano. Basa riba e acuerdo aki mes, un siman prome cu e firmamento, sr. Oduber tabata tin e honor pa pone e promer piedra pa reconstruccion y ampliacion di e terminal di General Aviation (mira foto adunto).

Pronk cu pluma di otro: Aki claramente un y tur por mira e vision grandi di Gabinete Oduber pa cu nos turismo y cu awe Mike Eman sin



ningun tiki di berguenza ta pronk manera un pauwies cu pluma di Nel Oduber. Un otro mentira flagrante di Mike Eman tabata ora cu el'a declara siman pasa cu "ta su gobierno a percura pa e parti di e acuerdo y riba nivel diplomatico". Ki mentiral! E foto adunto di firmamento di e acuerdo ta demostra un biaha mas con mentiroso nos Prome Minister tal MEP ta conseha Mike Eman pa cuminsa comporta su mes como un berdadero mandatario honesto y sincero

door di 'duna Cesar loke ta di Cesar' y Dios loke ta di Dios. Pueblo Arubano, un pabien grandi y danki na Gabinete Oduber cu - mescos cu despues di realizacion di e unico hotel di 5 strea pa Aruba, esta Ritz Carlton - awe e calidad di nos turismo a wordo engrandece cu realizacion di e Customs Pre Clearance pa jetnan priva cu ta yega Aruba via e General Aviation Terminal. Historia bo no por troce, historia bo no por falsifica!

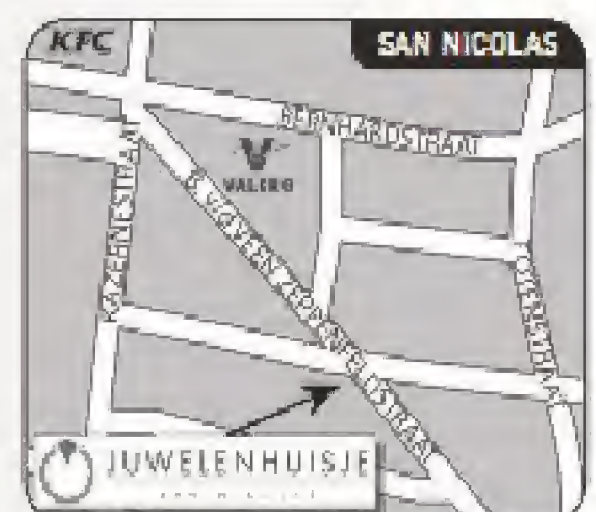
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber

Asfalt Gate partido AVP:

Director di DOW a confirma cu e "pista di go kart" a wordo drecha pa DOW!



Siman pasa nos a denuncia cu partido AVP a haci uso di fondonan publico pa drecha diferente area rond di cas di partido pa nan evento di karting pa celebracion di himno y bandera. Pa e evento aki DOW a drecha henter e area rond di cas di partido AVP pa un pista di go kart. Nos no tin nada contra e deporte di go kart, al contrario nos lo stimula tur deporte sin excepcion. Nos ta di opinion si cu tin un pista di go kart na Bushiri y si ta go kart Mike Eman kier a core e por a organiza un evento di nan partido ariba e pista aki. Loke nos a cuestiona y ta keda cuestiona ta e hecho cu placa di pueblo a wordo usa pa un evento politico. Nos a trece dilanti cu un cantidad di 80 ton di asfalt

a wordo usa pa drecha e area rond di cas di partido AVP pa e careda di go kart. Marlon Sneek di AVP a purba sali na defensa di e abuso aki, cual nos ta lamenta masha hopi paso envez di ta critico ariba su gobierno y haci su trabao como parlamentario, e ta sostiene y para tras di e abuso aki. Den un declaracion el'a insinua cu nos ta tilda trahadornan di DOW di a horta asfalt pasobra nos a yama e asunto aki 'asfalt gate'. Na ningun momento nos no ta culpa ningun hende di a horta asfalt pero nos ta culpa gobierno si di ta usa placa di pueblo, fondonan publico pa e evento aki. Esey ta e esencia di e caso aki. Ora nos trece algo dilanti ta pasobra nos tin fuentenan fidedigno cu

ta informa nos y asina nos a bin haya razon tambe pa e denuncia cu nos a haci. Director di DOW, sr. Marlon Croes a declara lo siguiente den medionan di comunicacion: "E director di DOW a splica cu ora prome minister a puntra kico ta e posibilidad pa drecha un tiki aki, un tiki aya e caminda, relaciona cu e evento di Go Kart". Awor cu esaki e propio director di DOW ta confirma cu e propio promer minister a duna opdracht telefonicamente pa drecha e camindanan y prepara nan pa e careda di go kart. No ta ami ni MEP a bisa esaki, sino Marlon Croes cu ta director di DOW. Mas aleu sr. Croes di DOW a confirma e gran cantidad di asfalt cu a wordo usa pa e evento aki y asina contradeci Marlon Sneek cu a bisa cu ta imposibel cu e cantidad di 80 ton di asfalt aki a wordo usa. Manera nos a trece dilanti no ta 80 ton, sino 90 ton a wordo usa. Mas aleu e director di

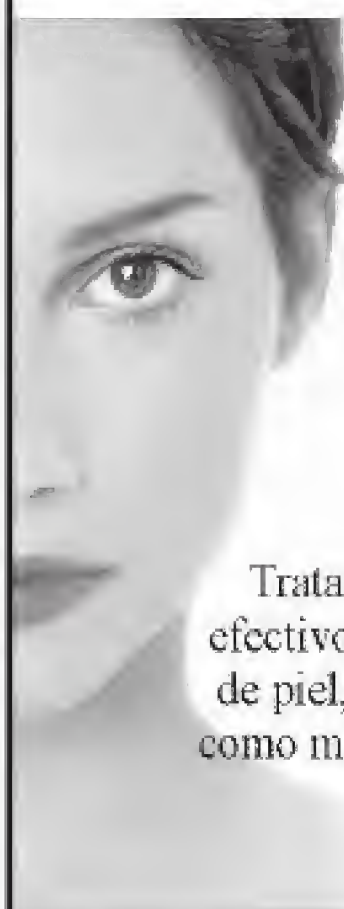


DOW ta bisa esaki: "El'a splica cu a usa 90 ton di asfalt di cual un parti a wordo usa pa drecha e parti di rotonde cu tabata di mal calidad". Cu otro palabra Mike Eman a duna opdracht pa drecha un tiki aki y un tiki aya y e un tiki aki y un tika aya a resulta di ta 90 ton di asfalt, 90 ton di placa di pueblo pa un evento politico. Awor e pregunta ta keda, cuanto placa esaki a costa pueblo di Aruba?? E suma aki tabata presupuesta??

Presupuesto 2014 di pais Aruba no a yega parlamento ainda kier meen keto bay nos no sa cual post a ser usa pa cubri e "fabor di DOW" aki. Pakico partido AVP mes no a paga pa drecha e rotonde y e area rond di cas di partido?? Pakico ta pueblo mester paga pa drecha esaki?? Supuestamente e caminda aki tabata riba planning pa wordo drecha pero esaki no a tuma lugar promer y a dicide di haci awor. Ta hopi coincidencia si cu ta net na momento di e actividad e caminda a core wordo drecha, anto pa awor bin bisa cu e rotonde ta den mal estado.

E asunto aki ta uno serio y condenabel pasobra no por ta asina cu un partido politico ta usa fondonan publico pa nan evento politico manera nada a pasa anto envez cu parlamentarionan di AVP condena e asunto aki ta sinta defende y hustifica cu ta algo bon a wordo haci.

La Nueva Generacion de 100% Natural 2B Bio Peeling



Cambia de piel...

2B Bio Beauty con su peeling "0% ácido, 100% natural" elimina las imperfecciones de la piel de forma innovadora. Verdadero concepto pre-arrugas, la piel se renueva, la tez se ilumina.

Tratamiento 100% efectivo, para todo tipo de piel, tanto hombres como mujeres y jóvenes



- Trastorno de pigmentacion
- Antiarrugas
- Tendencia de acne
- Piel grasa
- Poros abiertos
- Piel desvitalizada (fumar)
- Estrías



Find us on:
facebook

Richelle Beauty Vision

Santa Cruz 111-B

Tel. 5851071 * 5851073 * 5942758

info@beauty-vision.net www.beauty-vision.net

Cu diploma, certificado y decretonan gubernamental

Academia di Husticia ta celebra logro di 150 cursista



Siman pasa un grupo di mas of menos 150 cursista a ricibi nan decretonan gubernamental y/of diploma of certificado den presencia di Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers y Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson. E ceremonia special a tuma lugar na Aruba Justitie Academie (AJA), o sea Academia di Husticia E.J. "Watty" Vos. Hefe di e academia, Jeannette Richardson-Baars a splica cu e graduacion a inclui studiantenan di e cursonan di e nivelnan 2, 3, 4 y 5. Esaki ta significa cu no ta tur ta "polisnan nobo" of trahadornan nobo na KIA, pero tin empleadonan cu ya tin e estudio basico tras di lomba y ta trahando pa algun aña caba pero a sigui y completa un curso mas avanza den nan ramo di trabao. Ta faltando solamente pa aña di cursonan di nivel 1 y 6 na e academia, segun Richardson-Baars, cual ta algo cu nan kier logra den e siguiente añanan. Ta e intencion di inclui e opleiding pa bira Inspector di polis den e proximo dos añanan, por ehempel. Den e grupo tabata tin dos klas nobo y e graduadonan a ricibi nan diploma y nan decreto gubernamental pa nan promocion, otro graduadonan a sigui un curso di nivel mas halto cu nan estudio actual y tabatin miembronan di e unidad K9 di Polis y KIA cu a



gradua. Sra. Richardson-Baars a comenta cu e creacion di un centro multi disciplinario pa enseñanza ta fomenta mas cooperacion; pasobra e studiantenan di diferente departamento y opleiding lo sigui algun materia di nan cursonan hunto, esaki ta fomenta mihor trahamento hunto, cual ta particularmente importante por ehempel na momento cu tin un crisis. Alto Comisario mr. Dolfi Richardson a expresa cu e ta hopi orguyoso di por ta presente na

e di tres ceremonia di e caracter aki na AJA, principalmente pasobra esaki ta prueba cu e academia ta den desaroyo y cu esaki e Cuerpo Policial y otro servicionan den e cadena di husticia tambe. "Educacion ta e "cornerstone" di cada organizacion," Richardson a bisa enfaticamente, añadiendo cu Cuerpo Policial ta sigui enfoca riba enseñanza y pa ofrece Polisnan e oportunidad necesario y desea pa avanza den nan carera.

Den number di U.P.P., drs. Booshi Wever:

DESPUES DI ENDEUDA NOS PAIS IRESPONSABLEMENTE, AWOR TA SACRIFICA E PUEBLO CU MEDIDANAN

Awor cu dianan di fiesta a pasa y alavez e gobierno aki a cumpli su 100 dia di gobernacion, ta bon pa puntra bo mes si tin algo cu a cambia den e maneho di fiestamento y show di e ultimo 4 añanan di e gobierno di AVP.

E contesta ta uno categorico: "NO"!! Despues cu e gobierno di A.V.P. a endeuda nos pais enormemente den su prome 4 añanan di gobernacion, awor nan a cambia esaki cu un ola di medidanan contra e pueblo, pa asina ey AVP por sigui derocha placa na fantocheria- y macakerianan, cu ta beneficia e comerciantenan cu a sostenenan den nan campaña miyonario di eleccion di September 2013. Banda di e medidanan nos ta observando tambe un "bezuiniging" riba servicionan cu ta toca nos pueblo, y aki no ta haci distincion na ki nivel. Aki tur sector ta haya: educacion, salubridad, husticia, cultura, etc., etc.!! Di un banda ta "bezuinig", pero di otro banda ta lanta departamentonan nobo pa loco, pa asina por nombra nan hendenan sin ningun tipo di solicitud habri. Por ehempel mester menciona cu e Ministro Presidente ta trahando riba desaroyo comunitario, duplicando trabaonan, pasobra esaki ta tarea di Departamento di Asuntonan Social. E Centronan multifuncional no ta necesario. Mas importante ta pa desaroya e centronan di bario. Esaki ta un otro modo pa complace comerciantenan, y haci hende mas dependiente di nan. Alavez ta tristo pa mira con a stop e bus cu ta hiba e alumnonan di Colegio Cristo Rey di Brazil pa e school temporario na San Nicolas. Pakico? Pasobra e prioridad di e gobierno aki ta poni robez. Y no ta tur ora e mayornan tin auto pa hiba e muchanan school. Y no tin bista tampoco ki dia e renobacion ta bin cla, pasobra e compania cu a haya e trabao, bao circunstancianan hopi straño, lo a bay failliet. Cuanto tempo mas esaki lo sigui??? Aki bo ta waak e importancia cu e gobierno di Mike Eman ta duna na nos educacion. Y esaki ta

ser haci deliberadamente djis pa tene nos pueblo bobo, pa di e manera ey nan sigui manipula nos pueblo pa por keda na mando y pa e pueblo humilde keda depende di un favor di nan. Minister di Salubridad a anuncia un aumento drastico di prima di AZV y a usa e argumento cu entre otro e hospital a costa mas cu a pensa. Esaki ta un "cheap shot", pasobra nos tur sa cu tin hopi cos a bay fout den e destaho publico unda algun compania mafioso di Miami, amigo di e gobierno aki, a "bid" 42 miyon florin (42.000.000,-) mas cu e compania Frances. Te hasta e grupo Frances a bisa cu nan por haci e trabao pa menos placa, si nan haya e oportunidad pa trece cambio den e diseño original y cu nan por compra material cerca companianan cu NO ta esunnan liga na Bermello. Esaki a wordo nenga categoricamente. Dicon??? Un otro pregunta cu nos tin ta, dicon mester gasta 3.6miyon (3.600.000,00) florin na palo di coco den e proyecto di renovacion di hospital?? Pues pueblo di Aruba mester wordo sacrifica pa yena saco di algun mafioso Americano, cu ya caba den pasado a mafia nos pais den e asina yama proyecto fantasma di "Racetrack"! E minister di Salubridad no ta mira esaki? Of a bira complice di e bagamunderia aki. Ta p'esey e director sr. Falconi tin cu bay? Esakinan ta djis un paar di ehempelnan con ta sigui derocha placa, endeudando e pueblo, y awor ta azota nos pueblo cu medidanan, Y LOKE CU FALTA AINDA!! Te hasta a "bezuinig" riba tereno di combatimento di criminalidad. E ola di criminalidad a yega na nivelnan inaceptabel, y gobierno ta "bezuinig" riba combatimento di esaki. Y nos tur sa cu un di e motibonan di e ola di crimennan cometi aki na Aruba, ta e tantísimo hendenan sin trabao. E ora ey e pregunta ta ki dia ta cera e porta pa mas hende drenta Aruba pa traha. Awor e fenomeno di "HUISKNECHT" a bira ordo di dia. Ta haci un show cu ta para tur permiso di trabao, pero bao capa di "HUISKNECHT" ta duna permiso

toch y ta bay traha den sector priva y esaki cu conocimiento y aprobacion di e minister concerni. Gobierno ta kedando keto tambe riba e situacion na Venezuela pasobra no ta convini'e tampoco ya cu nan modus operandi ta identico na esun di e regimen na Venezuela, esta sconde e realidad pa e pueblo. Aki na Aruba e censura no ta imponi directamente manera ta e caso na Venezuela; aki e censura ta wordo imponi por medio di un prensa cu ta grandemente comprometi cu e gobierno, y cu, a cambio di esaki, ta haya contratonan fabuloso. E problema ta, cu gobierno tin su realidad ficticio cu ta convini'e politicamente y e situacion real mes ta keda tapa. Riba di e, manera ya bisa, mayoria di e periodistanan ta sostene e realidad politico ficticio aki; Pueblo ta keda mal informa, y esaki no ta convini ningun hende. Manera nos a priminti, U.P.P. lo vigila y controla e gobierno aki for di awe padilanti, pa asina ey pueblo no cay atrobe den e engañonan di AVP, pa despues core bay yora na Hulanda pa ayudo, y Hulanda na su turno bisa cu nan ta dispuesto pa yuda, pero bao di e condicion cu lo bin "Hoger Toezicht", entregando asina ey parti grandi di nos autonomia. Nos ta spera di curazon cu sindicatonan cuminsa mira e realidad politico aki na Aruba. Ta den e sindicatonan nos mester pone nos speranza, pasobra di e sector comercial no por spera nada, ya cu nan tin nan recompensanan pa haya for di e gobierno aki; nos tur sa cu tur e medidanan cu a ser tuma, ta solamente contra e pueblo, e comerciante mes a wordo scapal!

Di nos banda, nos di Union Patriotico Progresista, U.P.P., lo no cansa, y nos lo no sosega, te ora cu nos logra yega nos meta, esta trece un cambio real den e rumbo di nos PATRIA, un pais unda cu tin Bon Gobernacion (Good Governance), Arubianizacion y un Bon Educacion. Sin e tres principianan aki, nos tur lo perde, tanto Pais Aruba como nos Pueblo!

Homber a bay warda di Dakota pa duna keho di maltrato

E homber C. a bay diabierna pa 4.20, warda di Polis na Dakota y a declara na Polisnan cu el'a wordo maltrata na altura di Valero Blvd. pa un persona cu el'a duna lift. El'a bisa cu nan a duna e homber lift for di The Mill y mester a bah'e na Hotel Victoria. Segun C. e homber no ta mucho bon di cabez. El'a bisa cu e homber no kier a baha for di auto y a dal'e cu un mokete den su frenta. C. a bisa e ora hunto cu algun amigo, nan a dal e homber y despues nan a bay for di e sitio. C. no kier a duna number di su amigonan y a bisa cu e no sa number di e homber tampoco. Central a wordo poni na altura.

Maltrato y menaza den famia

E muhernan y e homber Y.F. de la R., J. de la R. cu ta casa di O. y J.C.O. diabierna mainta a bay warda di Polis y a bisa cu diahuebs anochi, e muher J.L. y su tata hunto cu un grupo di famianan y cu mas o menos 10 of 20 persona, a bay nan cas y a comete destruccion, maltrato cu arma y tambe a menaza nan. Nan no kier duna keho, pero a pidi polis pa bay papia cu nan. Nan a manda advertencia pa nan cu si e sosode un biaha mas, nan ta bay duna keho. Tambe si nan cumpli cu nan menazanan, nan lo duna keho. Relaciona cu maltrato, J. de la R., casa di O.V. a haya un herida na su pia ariba banda drechi. Tambe Polisnan a mira cu e porta di

cura di palo tabata kibra y durante esaki, un parti di e porta di palo, a dal contra pecho di J.C.O. kende tin un bypass.

Turista a perde tas bao di palapa

E muher F. a bay warda di Polis di Strand diabierna pa 13.00 y a duna keho di ladroncia di su tas. El'a bisa cu e tabata tin su tas bao di un palapa. Den e tas e tabata tin algun articulo, entre otro su bril, holoshi di oro y plata di e marca Seiko y algun articulo mas. Polis a tuma e keho.

Despues di un persecucion ainda

Un oficial a pidi refuerzo pa logra domina un sospechoso cu a lanta contra polis



Diasabra mainta un oficial di e brigada motoriza a nota un scrambler coriendo irresponsabel riba Sasakiweg. Mesora e oficial a bira bay su tras. E sospechoso coriendo e scrambler a nota presencia di polis y a purba tur manera di desvia e oficial pero e oficial ta entrena specialmente den persecucion y a pidi refuerzo mientras a sigui su tras banda di Superfood tumando direccion di Bubali. Despues a bay direccion Koenoeke Abao y a sigui pa Pos Abao y termina den cura di cas di un amigo di e sospechoso den Caya Tumba. E amigo a trata na stroba e trabao di e oficial y a lanta contra e oficial, instigando e sospechoso pa resisti e detencion. Na yegada di e refuerzo ainda e sospechoso a sigui resisti y a pone cu mester a boei e sospechoso na su man- y pianan. Polis mester a pone forza riba e lomba di e sospechoso pa e para keto. Na yegada di un patruya di recherche mesora a hinke den e patruya y a hib'e warda di polis. E scrambler



a ser confisca ya cu esaki no tabata tin ningun papel na ordo y a ser usa den un acto castigabel.

Bin baha peso

Y sera bo curpa promé cu carnaval!



*10x Lipo Cavitation
Jama pa e prijs di e pakket!*



Savaneta 91



584 6263 of 593 4821



Indiraskincare@hotmail.com



facebook.com/IndiraSkincareAruba

Indira
SKINCARE

Ronella Tjin Asjoe-Croes di ATA:

Pa aña 2014 lo intensifica enfasis riba "Affluent Travelers" cu ta bishita Aruba for di Latino America

Ta importante atrae e "calidad" desea di bishitante y sigura rendimiento atractivo pa e isla!

Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority ta hopi satisfecho cu e resultadonan obteni durante e 25 añanan cu e Conferencia Anual di Turismo di Aruba (CATA). Durante su discurso, e ehecutivo a repasa e obhetivo nan di ATA pa aña 2014 teniendo cuenta cu e mercado Latino Americano ta hopi significativo pa e éxito di e producto Aruba. Además di atrae un "cantidad" desea di bishitante, ta importante atrae e "calidad" desea y sigura un rendimiento atractivo pa e isla, como pa e socionan di ATA, el a agrega. Teniendo na cuenta e deseo di e calidad di e bishitantenan como tambe e tendencia di e industria di turismo, ATA lo pone mas focus durante e proximo 3 aña riba e aspectonan clave cu ta aumenta e focus riba atraccion di e bishitante afuente. Lo intensifica esfuerzonan pa por logra cu e turistanan ta laga mas atras na Aruba, tambe lo diversifica e mercadonan turistico primario, lo sigui pone enfasis riba e cantidad di asiento aereo como tambe riba un crecimiento sostenibel den e negoshi crucero y finalmente lo pone un mayor enfasis riba e destino Aruba y desaroyo di producto 'Aruba', asina e C.E.O di ATA a laga sa. Desaroyo di e producto lo bay man den man cu creacion di experiencianan autentico / nobo, como por ehempel tours artistico, cultural incluyendo San Nicolas, cu miho experiencia di compra, etc. Pa loke ta "Affluent Travelers", Ronella Tjin Asjoe-Croes a señala cu Aruba ya caba ta un destino di "trend" pa e paisnan Latino Americano. Aruba ya caba ta enfoca y posiciona den clasenan A y B. Sinembargo, Aruba lo intensifica focus den e clase A (Premium), cual ta esun di mas poder adquisitivo ("household income"). E mercado di Latino America pa Aruba ta conforma pa bishitantenan jong di entre 20 - 40 aña (cu excepcion di Argentina for di unda ta yega bishitantenan mayor di 40 aña). E mercado di Aruba ya ta dirigi riba e clase medio halto y halto, cu mensahenan dirigi na e "niche" nan manera familia, honey-mooners, bruid, deporte y MICE. Tur e accionnan ta

dirigi na aumenta e posicion di e imagen di Aruba den e gruponan aki, tanto offline como online, e ehecutivo a subraya. ATA lo sigui enfoca riba su mercadonan clave pero tambe lo ta explorando otro mercadonan manera Peru, Paraguay, Uruguay of Mexico. Tur esaki lo depende riba e capacidad di asiento aereo y frecuecianan aereo desde Latino America pa Aruba. Venezuela ta keda e di dos mercado principal pa Aruba pero adicional ATA lo intensifica su enfoca riba mercadonan clave manera Brasil, Chile, Colombia y Argentina. Mientras cu den e posibel mercadonan nobo, ariba menciona, ta bay explora e conexionnan disponibel a traves di COPA, AVIANCA y LAN. Recientemente, COPA a anuncia un aumento di 7 te na 11 vuelo pa siman, locual ta permiti conexionnan adicional na Latino America y especificamente pa Peru y Brasil. Banda di esaki, ATA tambe ta explorando opcionnan pa atrae negoshinan desde Panama. Pa loke ta Avianca, e aerolinea aki ta continua como un socio strategico clave pa Aruba, como un centro di conexionnan pa Latino America a traves di Bogota y como vehiculo principal pa e mercado Colombiano. El a agrega cu LAN Colombia, cu a inicia servicionan na Aruba na December 2013, actualmente ta brindando su servicionan dos biaha pa siman y tambe ta un socio importante pa e mercado Colombiano. E obhetivo pa e proximo añanan ta fomenta e negoshi a traves di rednan local como pa permiti un orario mas favorabel y posiblemente expansion di e servicio kizas na Chile. Finalmente, Ronella Tjin Asjoe-Croes a laga sa cu ATA lo sigui estrecha relacionnan cu aerolinea nan local cu e meta di aporta na e desaroyo favorabel pa e aerolinea nan y pa Aruba. Pa zomer, e capacidad di asientonan di e mercado Latino Americano lo aumenta cu 20%, danki na e cuater vuelonan adicional di Copa. E C.E.O di ATA a subraya durante e di 25 Conferencia Anual di Turismo di Aruba cu Oficina di Turismo ta totalmente comprometi cu e

mercado Latino Americano y cu e strategia- y prioridadnan anteriormente menciona.

Ronella Tjin Asjoe-Croes di Aruba Tourism Authority

E mercado Latino Americano a contribui grandemente den nos crecimiento turistico

A repasa cifranan di aña 2013 durante CATA

E di 25 Conferencia Anual di Turismo di Aruba (CATA) a resulta exitoso un biaha mas. A celebra e hubileo di plata di CATA. Tabata na aña 1989 cu a inicia cu e conferencia aki y e tempo ey Aruba tabata ricibi solamente un cantidad di 55 mil turista for di Latino America, locual tabata representa un 16% di tur turista cu tabata yega nos isla, asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority a duna di conoce durante su discurso na CATA. El'a manifesta cu pioneronan manera Rory Arends, Mirto Granadillo, Harold Malmberg, Annabela Peterson, Mario Arends y Edwina Arends y esunnan cu a kere den e mercado Latino Americano a haci di e conferencia aki loke e ta awendia. Awor, 25 aña despues, Aruba a ricibi na aña 2013, un total di 267 mil bishitante for di Latino America, representando un 27% di e total di yegadanan. Segun e C.E.O di ATA, aña 2013 tabata un aña hopi fructifero pa Aruba y esaki a contribui den forma positivo na nos desaroyo economico general. A ricibi un un cantidad record di 979,256 bishitante locual ta ekivalente na un crecimiento general di 8.3%. For di Merca, e crecimiento tabata di 4.1% y desde Latino America 26.2%, mientras cu e yegada di bishitantenan for di Europa a disminui cu 3.2% debi na e retonan di e situacion economico. Ta bon pa agrega cu Venezuela ta nos mercado mas grandi for di Latino America y esaki a muestra un crecimiento di 31.3% den number di yegadanan durante 2013. Brasil a aumenta cu 10.6%, Colombia cu 7.5%, Argentina cu 21.1% y Chile, cu ta un mercado relativamente nobo pa Aruba, a conta cu un crecimiento significativo di 70.4%. Desafortunadamente, a nota un disminucion di 23% den e cantidad di bishitante for di Ecuador, esaki pa motibo di e cancelacion di vuelonan charter cu tabatin den e mercado aki na 2012. Ta importante pa remarca cu a nota un crecimiento grandi den e cantidad di



bishitantenan for di Latino America cu ta opta pa keda den "vacation home rentals/ villas" ora nan ta di vakantie na Aruba. Si compara cu aña 2012, anto por nota claramente cu tin un crecimiento di 133%. E entradanan a traves di turismo tabatin un crecimiento solido y a mostra un aumento di 5.2% te cu e di tres trimester di aña 2013, esaki segun datonan di Banco Central di Aruba. AHATA tambe a raporta resultadonan positivo cu un ganashi pa disponibilidad di cambenan (RevPar), cu a crece cu 3.2% y alcanza un total di \$158,14. E C.E.O di ATA a expresa cu factornan interno como externo a conta den forma significante den e logronan obteni na 2013 y Latino America tabata un contribuyente clave pa loke ta e resultadonan general. "Nos ta yama boso danki pa e apoyo, compromiso y colaboracion den comercializacion y mercadeo di nos isla. Cu mirada pa futuro, nos turismo y e industria di biahenan lo sigui traha di un manera dinamico. Esaki ta e industria cu e crecimiento mas liher na mundo, unda e negoshi di mercadeo di turismo ta sigui ta bira hopi mas compleho", Ronella Tjin Asjoe-Croes, a termina bisando.

Aruba Doet 2014 a percura pa clientenan di KWF

Aruba pasa un atardi ameno



Diasabra 22 di Maart 2014 Aruba Doet a duna Koningin Wilhelmina Fonds Aruba un man na Manchebo Aruba. E alumnonan di

Colegio San Antonio y alumnonan di EPI hunto cu e voluntarionan di KWF a percura pa e clientenan di KWF Aruba pasa un merdia

ameno disfrutando di un lunch di Manchebo Aruba Resort y despues nan por a baila bao di e tononan musical di Ola Tropical.

BOGO DEAL

BUY ONE, GET ONE!

CUMpra BO
LG ELITE
Y HAYA E DI 2
GRATIS!

2X1 SPECIAL
GRATIS

100 SPECIAL PRICE
59.00
AWG

TANTEN TIN DEN STOCK. OFFER IS EXCL. ACTIVATION FEE, VOICE PLANS AND BBO

CAYA BETICO CROES 168, ORANJESTAD | 600-0077 | WWW.MIOARUBA.COM | MIOARUBA

Relaciona cu proyecto "Aroba Doet"

Centro Hubenil Washington a ricibi ayudo di un gran cantidad di Voluntario

Pa trabao grandi di verfmento di e speeltuín



E speeltuín di Centro Hubenil Washington lo ta cera pa publico pa mas of menos un siman, pero despues cu e verf ta bon seco, tur mucha ta wordo invita pa bin haci uSo di e speeltuín tur dia, anto gratis!

Pa dos dia largo, riba diabierna y diasabra por a mira bastante hende trahando na Centro Hubenil Washington. Riba diabierna cuater estudiante y un docente di EPI a cuminsa na verf e heki na e entrada di e centro y riba diasabra un mama y su dos yiunan a sigui cu e trabao aki. Cu esaki, afortunadamente, a salba e heki cu a cuminsa deteriora.

Riba diasabra un team di mas of menos 20 hende di PriceWaterhouseCoopers a yega y a logro verf e speeltuín completo den apenas un mainta pa asina tur mucha por bin y disfruta di un bunita speeltuín atrobe y pa hopi aña mas.

E obra bunita, cu a tuma lugar e dos dianan unda cu tantísimo voluntario a habri nan curazon y

contribui cu diferente proyecto rond Aruba, incluyendo Centro Hubenil Washington, tabata "Aruba Doet". Esaki a wordo realisa cu donacionnan y cooperacion di parti di CEDE Aruba y Oranjestad y sin nan y tur e boluntarionan no lo tabata posibel pa realisa e proyecto aki.

Centro Hubenil Washington a probecha di descuentonan special di Dijksham y Kooyman y a haya un dushi treat di Superfood pa por sigui traha sin tuma un break largo y asina por a completa e trabao grandi aki den dos dia.

E speeltuín na Centro Hubenil Washington lo ta cera pa un siman, te ora cu e verf seca bon y despues e ta un biaha mas na disposicion di tur mucha y nan mayornan. Ta cu hopi placer Centro Hubenil Washington ta invita mayornan pa bin bishita e park di hunga cu nan yiunan.

E ta habri pa publico general y no ta cobra entrada.



TODAY'S
McCOMBO®

Avg 8.00
TA INCLUI
BATA MEDIANO
Y PRECIO MEDIANO



NOBO DIAHUEBS | TRIPLE CHEESE



DIABIERN | McCHICKEN®



DIASABRA | QUARTER POUNDER®
WITH CHEESE



DIADOMINGO | PREMIUM CRISPY
CHICKEN CLASSIC



DIALUNA | McNUGGETS® 10 PIECES



DIAMARS | BIG MAC®



DIARANSON | CHICKEN MAC®



McDonald's_CA



McDonald's
Curaçao & Aruba

www.mcdonaldsdwi.com

©2014 McDonald's Corporation



SOLO LOCAL.....

Cu Hat-Trick di "La Pulga" Lionel Messi

Barcelona ta dal Real Madrid 4-3 den Santiago Bernabeu, den un wega cu hopi emocion



Diadomingo atardi a tuma lugar e wega tan spera di futbol, unda cu a tuma lugar "El Clásico" di Spaña.

Ta trata aki di ekipo di Real Madrid cu a ricibi e ekipo di FC Barcelona.

Den prome vuelta, e ekipo di Barcelona a sa di bay cu e victoria cu score di 2-1, pero no por a logra mantene e prome puesto y sigur tabata en busca di un victoria pa asina mantene e speranza den

campeonato di Spaña.

E wega aki a cuminsa cu tremendo ritmo, Barcelona atacando y Real Madrid defendiendo.

Na di 7 minuut, Lionel Messi ta duna Andres Iniesta un tremendo pase y aki ta los un tiro fuerte pa bay ariba cu score di 1-0.

E gol aki, a sacudi Real Madrid for di soño y aki nan a cuminsa hunga mihor futbol.

Na di 20 minuut, Angel Di Maria ta pone un tremendo cruse dilanti gol caminda cu Karim Benzema cu un tremendo cabezasu ta empata e wega 1-1.

Apenas 4 minuut despues, e mesun Angel Di Maria ta cruza pa Karim Benzema y aki, Benzema como un gran anotador di gol ta manda Real Madrid 2-1.

Na di 42 minuut, Barcelona ta bay bon den contra atake y aki, Neymar Jr. den area penal ta duna Messi un tremendo pase y aki Messi ta empata e wega 2-2.

Asina tambe e wega a



bay descanso cu score empata 2-2.

Den di dos mitar, apenas 10 minuut, ekipo di Real Madrid ta haya un penalty, hopi dudoso, varios comentario hasta regala, pa motibo cu Cristiano Ronaldo a busca e contacto cu Dani Alves y pa colmo e contacto tabata pafor di area penal.

Aki Cristiano Ronaldo ta tuma e penalty aki y ta score e di tres gol pa Real Madrid bay ariba cu score di 3-2.

Tur cos tabata muestra cu Real Madrid tabata bay cu e victoria, pero 10 minuut despues, Barcelona a bay den atake y aki Neymar a kita defensa bay aden y Sergio Ramos di Real Madrid no tabata tin otro opcion di gara Neymar tene den area penal y ta comete e foul y ta haya

carchi cora direct.

Lionel Messi ta tuma e penalty aki y ta empata e wega 3-3.

Sigur cu Barcelona a probecha di esaki, y tabata na di 84 minuut, Andres Iniesta ta drenta area penal y ta wordo basha abao pa dos hungador di Real Madrid y aki referee ta constata penalty.

Un biaha mas "La Pulga" Lionel Messi ta tuma e penalty aki y como un gran goleador ta pone Barcelona ariba cu score di 4-3.

Asina tambe e wega a termina na favor di Barcelona kende sigur tin dos victoria sigui contra Real Madrid pa loque ta trata campeonato 2013-2014.



SOLO LOCAL.....

Minister Arthur Dowers ta felicita graduadonan

Husticia awor ta conta cu mihor preparacion y educacion

Siman pasa na Academia di Husticia E.J. "Watty" Vos a tuma luga entrega di decreto gubernamental y/of certificado of diploma na mas of menos 150 persona cu a completa un trayecto den nan desaroyo di conocimiento y carera na loke anteriormente tabata Aruba su Scol pa Polis. E punto cu a yega y ta incluyendo e cursonan pa entre otro KIA y Inmigracion tambe bao di e academia aki ta un meta cu ta wordo realisa pa centralisa tur curso cu tin di haci cu departamentonan y e ministerio di husticia y ofrece nan for di un institucion.

Despues di e ceremonia oficial, Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a splica, "Nos a pone como meta un maneho cu nos kier integra tur e opleidingnan cu ta wordo una pa husticia na un academia pagantiza e continuidad di e estudionan." Ta e intencion pa den e siguiente añanan Aruba Justitie Academie tambe por ofrece ainda mas oportunidad na Polisnan y otro instancianan den e cadena hudicial. Por ehempel tin como meta pa aki mes ofrece e opleiding pa Inspector di Polis na Aruba tambe.

Ya caba tin bista den nos region, unda cu Aruba Justitie Academie ta den conversacion cu Sint Maarten, Corsou y Surinam pa ofrece servicionan di opleidingnan na nan tambe, segun Minister Dowers. Ademá, ta pensando con pa

acomoda cursonan pa Duana tambe, y pa ofrece diferente curso y formacion na teamnan di K9 pa nos paisnan ruman.

Minister Dowers, hopi contento cu e grupo di graduadonan, cual a inclui teamnan di K9 pa Cuerpo Policial y pa KIA, a gradici e docentenan, KIA, Cuerpo Policial y Academia di Polis pa nan trabao y colaboracion valioso. El a bisa pabien na e graduadonan y na comunidad di Aruba, cual na final di dia ta esun cu e cadena hudicial ta sirbi.

E compromiso ta pa sirbi e pueblo di Aruba conforme normanan stipula pa ley y den Cuerpo Policial y normanan halto di integridad y di servicio.

"E comunidad ta e instrumento mas importante pa nos na momento cu nos kier soluciona e casonan cu ta tuma luga den e pais; p'esey mester muestra un grado hopi halto di respet y dedicacion na e comunidad aki," Minister mr. Drs. Arhtur Dowers a conclui bisando.



SOLO Deporte.....

Aruba Softball Bond ta informa cu e amigo di softball

Sheikh Ahmad Al Fahad Al-Sabah presidente di ANOK a manda un mensahe pa tur Comite Olimpico

Presidente di ANOK (Association of National Olympic Committees) a urgi tur 204 miembronan rond mundo, esta tur Comite Olimpico Nacional (NOC) pa manda nan vision y nan ideanan pa cu futuro di e Movimiento Olimpico promer cu 15 di April proximo. E Sheikh a pone den su carta pa miembronan rond mundo mantene e debate riba e "Five Clusters Ideas" cual a inicia durante e di 126 IOC seccion na Socchi luna pasa. Entre otro loke ta 'uniek' di weganan Olimpico, atletanan mester ta e curazon di e Movimiento Olimpico, Olimpismo den accion 365 dia pa aña, role di 'International Olympic Committee' ta pa "uni" y "diversifica". Na luna di Februari Sheikh di Kuwait aki kende ta hopi respeta rond mundo, na Socchi Rusia, e pidi Presidente di International Olympic Committee, sr. Bach pa tene na cuenta e interes di Japon y posibilidad di involcra Baseball y

Softball den weganan Olimpico 2020 na Tokio. E punto aki tambe lo ta riba agenda, esta flexibilidad pa cu e programa Olimpico y e balance entre weganan tradicional y moderno. Su palabra tabata tin hopi peso y na December e aña aki e decision final lo cay. ANOK lo consolida tur idea y lo presenta esaki na International Olympic Committee. Tanto ANOK y tur e NOC's nan rond mundo ta uni tras di e Agenda Olimpico 2020 y ta dunando e presidente Bach e sosten total den su compromiso pa haci e procesonan mas colaborativo posibel. E IOC Seccion na Socchi Rusia tabata hopi constructivo y awor ta toca turno na e National Olympic Committee's (NOC's) pa duna nan contribucion al respecto. Shiekh ta termina bisando cu ta esencial pa tur 204 NOC's rond mundo grandi of chiquito duna nan contribucion pa garantisca cu nan interes y interes di nan atleta ta



bon representa. E Agenda Olimpico 2020 lo duna forma y rumbo na e futuro di movimiento olimpico y

nos kier ta sigur cu e voz colectivo di tur e NOC's rond mundo ta wordo bon scucha.

ORANGE MATRASSEN FABRIEK

Nos ta fura tur stoel, matras y box

Nos ta traha tur tamaño di matras y box



Nos ta fura set di sala, Tv Chair, Comedor y Auto
BON TRABAJO BON PRIJS
GARANTIZA!

Olijfistraat 23D, Dakota
Tel: 588-7468 / 592-3344

Oferta di siman

Matras 2 persona Afls 395.00

Matras 1 persona Afls 295.00

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIALUNA 24 DI MAART 2014

COMPILA:
DIABIERN 21 DI MAART
2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
LEVEMENTE NUBLA Y
GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO
32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:43 AM Y
TA BAH 06:51 PM.

BIENTO:
FUERTE DI DIRECCION
OOST CU AVERAGE DI 22
NUDO Y BIENTO MAXIMO
DI 35 NUDO.

SITUACION GENERAL:
RIBA MAR ATLANTICO UN
AREA DI PRESION HALTO
TA DESAYORANDO, RIBA
MESUN TEMPO
UN AREA
DI PRESION ABOU
NA COLOMBIA TA
DESAYORANDO CU TA
CAUSA E BIENTO FUERTE
TE
DIADOMINGO.
DESPUES UN AREA DI
PRESION ABOU CU TEMPO
FRIO NA FLORIDA TA
DESAYORA Y ASINA
E BIENTO TA MENGUA UN
TIKI.

DEN NIVELNAN MAS
HALTO FLUHO DI BIENTO
TA MANTENE UN TEMPO
STABIEL Y SECO.

STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILIDAD UN
TIKI.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA FOR
DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 6 TE 9 PIA.
TENE CAUTELA RIBA
LAMA DEBI NA E BIENTO
FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO
PA E FIN DI SIMAN Y
CUMIENSO DI E OTRO
SIMAN:
TEMPO LEVEMENTE
NUBLA Y SECO.
BIENTO TA KEDA FUERTE
TE DIADOMINGO Y
DESPUES MENGUA UN
TIKI.
STOF DI SAHARA TA KEDA
PRESENTE Y POR REDUCI
VISIBILIDAD UN TIKI.
TEMPERATURA LO
FLUCTUA ROND DI
NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 26
/ 0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN
26 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN
LO WORDO PUBLICA
DIASABRA 22 DI MAART
2014 17:00 (21:00
UTC)

SOLO Local.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua:

Jaguars ta pasa den susto pero ta reacciona y ta gana Tanki Leendert Girls

Campeonato femenino HEINEKEN dedica na Irena Balijn a continua diadomingo ultimo riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Den un tremendo ambiente mientras cu Little League Big League tabata tin su weganan di Baseball riba e veld grandi banda di pariba softball su Campeonato femenino ta draai riba e veld banda di pabao. Mester acentua si cu wega di Big League momento cu Red Machine tabata hungando solamente 7 fanatico sinta den tribune y ta kere cu mester haci algo den conhunto pa trece fanaticada bin apoya nos hobennan. Softball sinembargo tabata gozando cu 110 fanatico apoyando e liga femenino. Jaguars un equipo bon balanca a enfrenta Tanki Leendert Girls cual equipo mester bisa tin hopi hungador hoben kendenan ta progresando cada wega y sigur den di dos round lo mester tene cuenta cu nan pasobra nan lo bay kita un wega aki y un wega aya for di otro equiponan. Tanki Leendert Girls ta empata e wega den di 4 inning 6-6 y ta pone presion enorme riba Jaguars pero Jaguars usando nan experiencia y probechando di algun eror costoso di Tanki Leendert Girls a sa di rally den di 5 entrada pa gana finalmente comodo 13-6. Kathleen Koolman pitcher habridor pa Jaguars kende a haci un comeback a bay e ruta completo seyando e victoria riba su nomber. Jaguars 13 careda, 12 hit, 2 eror. Tanki Leendert

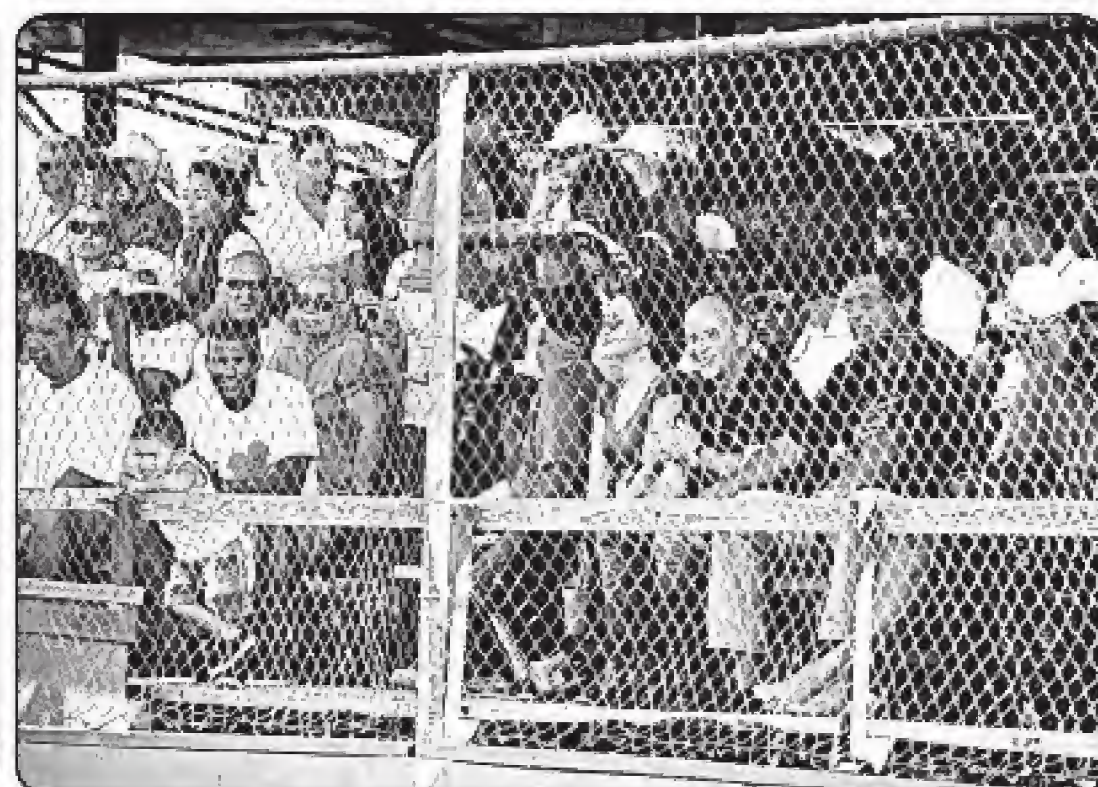
Girls 6 careda, 6 hit, 5 eror. Erornan tabata devastador pa Tanki Leendert Girls. E baluarte Rubia Ras mes a inicia e partido ayera y a wanta e wega 6-6 te di 4 inning pero finalmente mester a consola su mes cu e derota riba su nomber. Mihor bateadornan pa Jaguars ta ILiandra Figaroa, Windy Joung y Kathleen Koolman tur abay di 3-2, Natasha de Windt di 2-2 y Jennysela Rachele Tromp di 2-1. Pa Tanki Leendert Girls a destaca den causa perdi Franziline Danies, Mildred "Milli" Kock y Franzine Flanegin tur di 3-2. Jeritza "Bongo" Ras a bay di 1-1. Campeonato femenino HEINEKEN di Aruba Softball Bond den pleno accion. Diadomingo awor dia 30 di Maart 2014 campeonato femenino ta continua riba veldnan nobo na Pos Chiquito cuminsando pa 11:30 am di mainta unda Tanki Leendert Girls como hometeam lo enfrenta e bishitantenan Cheetah, e equipo nobo di Campeonato femenino kendenan ta luciendo riba tereno, continuando cu e di dos wega programa pa 1:00 pm di merdia unda e dos rivalnan di ultimo añanan lo topa otro, esta Jaguars como e equipo di cas versus bishitantenan Aruba Bank Lady Tigers. Fanaticada di softball organiza, boso tin un compromiso cu nos hobennan y nos futuronan di pues yega tereno y bin apoya Bo equipo preferi. Softball Fastpitch a la carga!!!!



SOLO DEPORTE.....

Aruba Jrs. L.G. Internacional, Bambino Sluggers 60plussers y Bambino Florsheim 50plussers, campeonnan di Himno y Bandera 2014

Den un campeonato hopi grandi, defacto esun di mas grandi den historia di softball di Liga Mayor, 3 team den nan respectivo categoria a bira campeon. Den e categoria di 60 plussers internacional Bambino Sluggers a titula campeon cu e score di uno pa cero riba Napa. Un tremendo duelo di pitcher sin ningun duda. La Moderna Bambino Florsheim a titula campeon triunfando riba San Nicolaas Movers den e categoria 50 plussers local. Aruba Jrs. L.G., Kibaima y Kenro Vets a keda invicto den e categoria di 50 plussers internacional y aki careda contra pro y kita careda contra ta conta y segun regla di I.S.F. ki ora un wegista mester caba sea den black out of knock out, y aki Aruba Jrs. L.G. a titula campeon y Kenro Vets sub-campeon. Durante e dia final aki, esta 18 di Maart, 3 atleta sobresali a ser honra cu tabata sres. Nelson Kock, cu a sobresali den baseball y softball, Kenneth Alias cu a sobresali den futbol, softball y volleybally "Doc" Williams cu a destacada den e equipo di Dakota, como seleccionado di futbol, headcoach y instructor certifica di F.I.F.A.. Minister Otmar Oduber a haci entrega di e plakkaatnan na e tres atletanan riba nos dia nacional cu ta relaciona cu nos cultura grandemente y tambe miranda cu tabata tin mas di 300 turista, contando e hunagdornan hunto cu famianan di Corsou, Bonaire y Canada. Pabien na e campeonnan y sub-campeonnan y na esnan cu a ser honra riba nos dia nacional. Organizacion di seccion di softball di Aruba Jrs. ta gradici tur team y un y tur cu a yuda haci nos torneo "Himno y Bandera internacional 2014" uno super exitoso. Un publico hopi grandi a asisti na e weganan y e animacion musical tabata na encargo di Etty Toppenberg y su banda.



SOLO DEPORTE.....

Diadomingo a tuma lugar inscripcion pa The Boss Drag War na Palo Marga



Diadomingo ultimo a tuma lugar e inscripcion pa e gran caredanan di The Boss Drag War 2014 na pista di Palo Marga, basta ta esnan cu a jega e Diadomingo aki na pista pa asina inscribi y presencia e training sessions di e autonan di Extreme Drifting cu tambe tabata presente. For di 3or di atardi te cu 6or coredornan di auto y brommer a line up pa asina inscribi y hanja informacion cu nan tabata falta relaciona cu e caredanan. Directiva di ADRA tambe tabata presente pa asina scucha e coredornan y tambe comparti informacionan nobo relaciona cu e systema di cross talk cu lo wordo introduci durante di e prome evento di 2014. E prome anochi di The Boss Drag War lo ta Diahuebs 27 di Maart cual lo bira e test and tune night cuminsando pa 7:30 di anochi te cu 11:30 di anochi sigui Diabierna pa e prome anochi di competencia unda Jr. Dragster, No Box, Box, Sportsman Bike y Front Wheel Drive lo ta den accion. Mientras cu Diasabra lo ta e gran final cuminsando pa 4:30 di atardi unda categorianan Jr. Dragsters, Drag War Bracket, Pro ET Bike, Import y Pro Bike lo ta den competencia. Y Diasabra lo sera e programa cu tremendo show di Extreme Drifting unda lo bai tin un pista jena cu obstaculo unda e autonan lo mester drenta y pasa bow di nan y e mihornan lo keda henter te na final. Pues 3 dia di speed, adrenalina y hopi huma riba pista di Palo Marga celebrando The Boss Drag War 2014 cual lo bira e prome careda di Drag na Aruba pa 2014.



Promoviendo lazos de amistad entre partners local y partners Latino Americano

Aruba Airport Authority N.V. ta felicita ATA cu e di 25 edicion di CATA

"Nos ta haci mas bon uso di e plataforma aki pa nos topa aerolinea nan for di Latino America, estrecha e lazos pa logra aerolinea nan nobo y mantene e bon relacion cu nos tin cu esunnan existente", asina Jo-Anne Arends, kende ta encabeza e seccion di mercadeo di aerolinean pa Aruba Airport Authority a duna di conoce despues di CATA 2014. Aeropuerto ta un partner importante den atrae mas aerolinea, cu na su turno ta traduci su mes den mas "airlift" for di Latino America pa Aruba. Aruba Tourism Authority (ATA) hunto cu partners local den e industria di turismo tabata anfitrión di un grupo importante di representantenan di tour operators y aerolinea nan for di Latino America siman pasa. A celebra e di 25 Conferencia Anual de Turismo de Aruba (CATA), durante cua ATA y partners local ta re-enforza nan amistad y relacion di trabao cu nan partners for di Latino America. Ta comparti hopi informacion tocante nos industria di turismo y tur loke ta haci Aruba un destinacion perfecto y e invitadonan ta cera mihor conoci cu nos isla y servicionan obtenibel aki, pero tambe ta probecha di negoshia, cera contractnan nobo y ricibi informacion actual tocante e diferente servicio- y actividadnan. Aruba

Airport Authority ta felicita ATA cu 25 aniversario di CATA y ta contento di a nota cu e aerolinea LAN Colombia a participa pa prome vez tambe na e conferencia aki. Natalia Castaneda, gerente di e division di turismo pa LAN Colombia a expresa cu ta un placer pa acepta e invitacion di Aruba pa asisti na CATA. E ruta Bogota-Aruba tabata e prome ruta internacional cu LAN Colombia a habri na 2013; e ruta aki ta permiti pasaheronan pa conecta cu comodidad for di Aruba, via Bogota, cu otro ciudadnan den Sur America, cual ta wordo ofreci pa LAN. E vuelo Bogota – Aruba ta ehecuto viahenan pa Aruba y e aerolinea ta contento cu a tuma e decision pa expande su servicionan pa Caribe cu e ruta aki. E ruta ta masha importante, e ehecuto a bisa, añadiendo cu separa di trece turismo pa Aruba, pero sigur tambe pa e oportunidadnan cu ta wordo ofreci pa medio di LAN pa e biahero cu kier bay Colombia, Miami of otro destinacionnan den Sur America for di Aruba. Aruba Airport Authority a haci uso di e oportunidad pa felicita LAN Colombia tambe cu nan oficina nobo na Aruba, cu lo habri den e proximo simannan den Rockefellerstraat, den e edificio di Maduro & Sons/ Maduro Travel.



LIKE AND WIN with GARNIER

Participa ta facil. Busca bo potret saca durante parada cu e frame di Garnier ariba e website di zoomaruba.com

Post esaki ariba e facebook page di Garnier Aruba, like y share y bo tin chens di gana diferente premio durante e luna di maart.

Tur dialuna un ganador(a) lo ser anuncia. [f garnieraruba](https://www.facebook.com/garnieraruba)



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Adicion nobo pa Curaçao North Sea Jazz 2014:

Maná, Chic featuring Nile Rodgers y mas

Cu gran orguyo nos ta anunciá awe regreso di dos gran favorito di público. Maná cu lo pone Corsou 29 di Augustùs atrobe na candela y Chic featuring Nile Rodgers. Tambe por anunciá binida di Dianne Reeves y Maceo Parker riba diabierna y Chaka Khan, Sierra Maestra y Dr. John & The Nite Trippers riba diasabra. Anteriormente ya nos a confirma cu Bruno Mars y Juan Luis Guerra lo bini e di cinco edicion di e festival. Banda di tur eseyan tin riba diarazon 27 di Augustùs e concierto confirmá di José James na Brakkeput mey mey. Na su promé bishita na e festival Nile Rodgers cu Chic a sa di sin mucho esfuerzo pone tur hende move. Loke tampoco ta nada straño cu su coleccion di hit cu ta imponé, loke cu el' a score cu Chic y cu otro artista. El' a pone un éxito

gigantesco acerca aña pasá cu su colaboracion na e hit di aña, Get Lucky hunto cu Daft Punk y Pharrell Williams. Cu e banda Mejicano Maná ta un di e bandanan Latino-Mericano mas grandi na mundo, a resultá durante nan presentacion na e festival di 2012. For di dilanti te patras nan a impresioná tur hende cu nan cuatro Grammy, siete Latin Grammy y cinco MTV Award Latino-Mericano riba nan nòmber y cu mundialmente nan tin mas di 35 miyon álbum bendí. E grito pa nan regreso ya a cuminsá promé cu e banda a bandoná nos isla. Dianne Reeves ta ser considerá for di final di añanan 80 como un di e mihor cantantenan di jazz na mundo; un digno 'sucesor' di Dinah Washington y Carmen McRae. Reeves como mucha a cuminsá

toca piano y finalmente a desaroyá su mes pa bira un intérprete superior di texto di cancion y cantante 'scat' bendicioná. El' a explorá tambe áreanan pafor di jazz, ta asina cu el' a traha cu Sergio Mendes y el' a haci gira cu Harry Belafonte. "Maceo, blow your horn!" E mensahe ey so mester ta suficiente pa yena cualkier sala, pero pa esnan cu te ainda no sa: saxofonista Maceo Parker tabata e asina yamá 'sideman' fiho di James Brown. Hunto cu Pee Wee Ellis y Fred Wesley el' a forma the JB Horns. Den añanan 60 y 70, por tende e sonido indiscutibel di Maceo riba e promé hitnan grandi manera: Papa's Gotta Brand New Bag, Lickin' Stick y Cold Sweat. For di e tempo ey e mes ta un strea y e ta representá musica di 'funk' di e mihor sorto. Sierra

Maestra for di Havana ta un di e intérpretenan mas importante di 'Son Cubano'. E conhunto di 9 persona cu tin su nòmber di e sero ckaminda 'son' a originá, a bini pa promé vez hunto na 1976 bao di direccion di Juan d' Marcos. Entre tanto e banda door di su dedicacion na e repertorio di artista manera Arsenio Rodríguez di un banda y nan propio composicionnan di otro banda, como banda a bira ciudadónan artistico di un tradicion, pero tambe di renobadonan briyante. E carera musical di Chaka Khan entre tanto ya pa cuater década, den cual el' a gana diez Grammy y mundialmente a bende alrededor di 200 miyon álbum. Khan a bira conocí den añanan setenta como dama di 'front' di e banda funk Rufus, promé cu el' a bira un strea solista. Su álbum caminda el' debutá

a sali na 1978 y tabata tin e hit I'm Every Woman, cu despues a ser sigui pa singlenan manera: I Feel For You i Ain't Nobody (cu Rufus). Malcolm John 'Mac' Rebennack, Jr., mihor conoci como Dr. John ta un pianista talentoso di boogie y blues cu un stèm di papel di glas for di e origen di jazz, cu ta New Orleans. Su repertorio ta core for di musica di 'voodoo' pa cual el' a mezcla R&B di New Orleans cu rock y festividadnan di Mardi Gras, pa bira e bluesnan tradicional y R&B. Su carera musical ta encera mas di cinco década, caminda el' a graba mas di 20 álbum y el' a gana seis Grammy. Actualmente cuerpo di maneho ta papiando cu diferente artista pa caba di completá e alineacion di Curaçao North Sea Jazz 2014.

5 APRIL 2014
FAYYA BOHAYA #6
@ PALO MARGA
DOORS OPEN: 2:30 PM

BIG CASH PRIZES

FBH SCOOTER / QUAD RACER
JR DRAGSTER: 750
FBH KING: 2.000
FBH BIKE: 2.000
FBH STREET: 2.000
FBH BONUS: 1.000
DEMOLITION DERBY 2.000

Top Oil WPC BEARINGS Shell REX SOLO SafeCom

Invitacion pa e Caminda di Cruz den bario di Savaneta

Pastoor Andres Makowiec di parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito hunto cu cooperadornan ta participa cu diabierna 28 di maart lo tin caminda di cruz den bario di Savaneta.

E caminda di cruz lo cuminsa na cas di famia Paulus Rasmijn, Mgr. Ellisstraat 1 y ta termina na cas di famia Roselyne Angela, Savaneta 384-N cu un Santo Sacrificio di Misa. Corda bin cu un flash-light.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salvacion.

Sto.Dom

4359

3610

1709



CATACHI

Sorteo #: 749

2469

8524

0165

BIG 4

Sorteo #: 749

7476

ZODIAC

Sorteo #: 749

6118

Scorpio

KORSOU

Sorteo #:

3470

9799

9032

Paardenbaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

23 Maart 2014 Merdia

LOTTO 5

Sorteo #:

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

130.000,00

LOTTO DIA

Sorteo # 2943

0 x Jackpot

2 x Match 4

102 x Afl. 8,00

06-12-15-23-25

Proximo Jackpot

76.000,00

MEGA

Sorteo #:

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

500.000,00

Diario

9950

3219

0361

Super 4

6037



CATACHI

Sorteo #: 5224

8085

4463

1550

BIG 4

Sorteo #: 4268

0783

ZODIAC

Sorteo #: 3027

5070

Libra

KORSOU

Sorteo #:

1863

8847

7085

Paardenbaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

22 Maart 2014 Anochi

LOTTO 5

Sorteo #: 1468

0 x Jackpot

1 x Match 4+

2 x Match 4

129 x Afl. 12,00

Joker

3

Letter

B

Proximo Jackpot

130.000,00

LOTTO DIA

Sorteo # 2942

0 x Jackpot

3 x Match 4

104 x Afl. 8,00

06-10-28-29-30

Proximo Jackpot

74.000,00

MEGA

Sorteo #: 630

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

500.000,00

Diario

0904

8944

1496

Super 4

4195

BOTICANAN:

Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Seroe Preto 584-4833
Fergusonstraat 583-0620
Kibrahacha NV 582-2007
Oduber NV 582-1780
Paradera 588-6638
Santa Cruz 585-6890
San Lucas 584-4830
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-0027
Trupial 582-8671
Eagle 587-9011
4 Centro Medico 584-5779
Aloe 584-4606
Central NV 585-1965
Dakota NV 588-7364
Del Pueblo 582-1253

POLIS:

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Sta. Cruz 105
Noord 107
Tip-line 11141
Brandweer/Ambulance 911
Guardacosta 913
Seguridad National 11911
Hospital 527-4000
Centro Medico 524-8833
Setar storing 117
Web Storing 525-4600
Elmar storing 523-7147
Agencia Funeral:
The Olive Tree 584-8888
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Mementomori 582-2222

Fundacion:

Cas 584-2050
Fada 583-2999
F A V I 582-5051
Famia Planea 588-9591
Autismo Aruba 588-1179
Pa Hende Muherr 583-5400
Pa Hubentud 588-6138
Bloedbank Aruba 587-4260
Solo di Pueblo 585-9500
Canal 22 585-9500
Tip pa redaccion 592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

**Sorteo Merdia
22 Maart 2014**



CATACHI

Sorteo #: 748

9892

1692

1696

BIG 4

Sorteo #: 748

3228

ZODIAC

Sorteo #: 748

3099

piscis

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

Permanent Make-Up*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza.
Sin dolor y no ta fincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardaba
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Ta bende
Chevrolet Spark
2006 automatic
Kibra – Pa piesa
Yama: 566-9653

Ta huur
Apartment den centro
di Santa Cruz
Pa mas informacion
jama
Cel: 5938998 /
5931449

Ta bende
Puppy's Maltese
vacuna y ontworm
yama cell 566-9749

Ta Bende
Harinja di MAISHI RABO
100% natural na
Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti APFA
y Pos Chikito banda di
Laboratorio Familiar.
Tel: 5840336

TA HUUR

APARTMENT MUEBLA .
AWA Y CABLE INCLUI.
MAXIMO 2 PERSONA.

PA MAS INFORMACION Yama 563-2222.
Y TAMBE TIN UN SNACKTRUCK NA HUUR OF
CUMPRÁ .

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9.00 anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa serca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA BENDE

**pick up chevrolet s10
double cabin aña 2005
tsd A/C color silver
AFL.8000,- OBO**

**pa mas informacion
tuma ccontacto na :
5938182**

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Aircó,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA BENDE

Un aircó Window Unit 18mil
BTU NOBO pa solamente
450 florin OBO Un stoof 4
burners ideal pa apt color
grey Pa 450 florin OBO Un
set di comedor 4 stoel di hero
duro + mesa di glas cuadra
elegante Pa 350 florin OBO
Pa mas info Tel: 5620119

Ta bende:

Un pick-up ford Ranger
2003 den bon condicion
Gespuut nobo cu a/c color
blanco 2 porta Prijs awg
6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel
5932952

Ta bende :

Lavamano clear nobo
Cada uno awg 100.00(pa
riba cabinet)

Wagner machien paint
crew Cu 2 manera pa
apuit verf Prijs awg
450.00 Tel: 5932952

CUMINDA

Sta Cruz Bar y
Restaurant. Pa
pidi cuminda
yama: 585-8088

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di
mucha, nos ta ofrecbo
un pakete completo.
Yama Kerekentenchi
Party Club na 593-6187

TA BUSCA

Sales person pa traha
como representante
di benta pa Solo di
Pueblo. Minimo 5 anja di
experiencia den benta di
propaganda. E mail nos
na solodipueblo@gmail.
com

TA BENDE

Roll di papel di corant -
Afl. 100.00 / 50.00. (pa
fura auto, paketa caha o
carga, etc)

739-0101

TA BENDE

**PORCO DI DOS
LUNA BIEUW
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870**

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

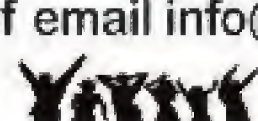
TA HUUR

Ta huur esapacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



Pagina na Spaño.....

Francia aporta datos que podrían ser del avión desaparecido

Esta es la tercera ocasión, en menos de una semana, en la que se aportan imágenes sobre posibles restos de la aeronave que desapareció con 239 personas a bordo el pasado 8 de marzo

No dieron detalles sobre la localización de estos nuevos objetos (Créditos: Cortesía)

ÚN | EFE.- Un **satélite francés halló nuevas imágenes de objetos** en el océano Índico que podrían pertenecer al avión de **Malaysia Airlines** desaparecido, confirmaron hoy las autoridades de Malasia.

Esta es la tercera ocasión, en menos de una semana, en la que se aportan **imágenes sobre posibles restos de la aeronave** que desapareció con 239 personas a bordo el pasado 8 de marzo.

El ministro malasio de Transporte, Hishammuddin Hussein, indicó en un comunicado que esta nueva pista fue "inmediatamente" **transmitida al organismo australiano** que coordina el rescate en el vector sur.

Hishammuddin, no obstante, **no aportó detalles sobre el tamaño o la localización** exacta de estos nuevos objetos.

El pasado jueves, el primer ministro de Australia, Tony Abbott, anunció ante el Parlamento de su país el hallazgo de dos objetos, uno de 24 metros y otro de 5, a unos 2.500 kilómetros al suroeste de la ciudad australiana de Perth.

Desde entonces, la Autoridad Australiana de Seguridad Marítima se ha encargado de coordinar el operativo internacional de aviones y barcos que peinan la región.

En la búsqueda participan efectivos de Australia, China, Estados Unidos, Japón, Nueva Zelanda y Reino Unido.

Ayer, el Gobierno de Pekín anunció el hallazgo de imágenes también vía satélite de un objeto de **22 metros de largo por 13 de ancho a unos 120 kilómetros del primer lugar**.

Este domingo, ocho aviones -cuatro militares y cuatro civiles- y varios barcos rastrearán sin éxito por cuarto día la enorme región que el



organismo australiano extendió a 59.000 kilómetros cuadrados ante la posibilidad de que los objetos fueran arrastrados por las corrientes marinas.

Un avión civil que participa en el operativo avistó ayer una serie de objetos pequeños en la zona, entre ellos una **tarima de madera**, que aún no se ha confirmado si pertenece al Boeing 777-200 desaparecido.

"Evidentemente antes de dar detalles, necesitamos recuperar este material porque aún es demasiado pronto para hacer un comentario definitivo", declaró esta jornada Abbott desde Papúa Nueva Guinea.

Sin embargo, oficiales australianos informaron hoy a Malasia que **no han encontrado nuevas señales del avión**, aseguró el ministro malasio de Transporte.

Un experto australiano en misiones de rescate remarcó al canal ABC las dificultades de la **zona donde se busca, entre la isla antártica Heard y Perth**, que posee un marcado fuerte oleaje y cambios súbitos en las condiciones meteorológicas.

A esto hay que añadir "la corriente circumpolar, que va de oeste a este alrededor de la Antártica, y que pasa por debajo de Australia, marcando su clima", subrayó el experto.

Esta corriente antártica se mueve a una velocidad media de 1,8 kilómetros por hora, así que en un período de cuatro días, según el tamaño de los restos y cómo son arrastrados por el agua, podría desplazarlos unos 200 kilómetros.

El avión de Malaysia Airlines **desapareció del radar unos 40 minutos después de despegar de Kuala Lumpur** con destino a Pekín el pasado 8 de marzo con 239 personas a bordo y desde entonces no se sabe nada de él, ni se han encontrado sus restos.

Lo que sí se conoce es que el avión cambió de rumbo y llegó al Estrecho de Malaca, pero nada más con certeza a partir de ahí.

Los militares Erica Ross y Francis Enriquez, que forman parte de la tripulación del P3 Orion de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos en las tareas de rescate, aseguraron a la agencia malasia Bernama que no cejarán en su intento por encontrar el avión.

"Nosotros vamos a estar aquí tanto tiempo como sea necesario", declaró Enriquez.

Permanent Make-Up

E solución pa bo cejanan

- *Cejasnan dañá of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

*Nos tin e solución pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia ,*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500**

Pagina na Spaño.....

Ucrania pierde casi toda su flota de guerra en Crimea

Otros dos navíos de guerra que seguían hasta hoy bajo bandera ucraniana en este lago crimeo, el “Kirovograd” y el Chernígov”, obedecieron órdenes de las fuerzas rusas y atracaron en el litoral



Ucrania perdió nada menos que su buque insignia (Créditos: EFE)

ÚN | EFE.- Ucrania ha perdido casi toda su flota de guerra emplazada en Crimea en una tragedia histórica para la Armada de este país, que en un intento desesperado de conservar sus últimos navíos ordenó

hoy resistir hasta el final al gran buque de desembarco “Konstantín Olshanski”, hostigado por las tropas rusas.

“En Crimea se han tomado navíos. A pesar de que se dio orden a sus comandantes de que usaran las armas, no las usaron para evitar el derramamiento de sangre”, reconoció hoy el ministro de **Defensa ucraniano, Ígor Tenuj**.

El “Olshanski” y el dragaminas “Cherkassi” eran hoy los últimos barcos de guerra ucranianos en hacer caso omiso a las órdenes de rendición de militares rusos en las aguas del lago Donuzlav, del que no pueden salir a mar abierto después de que los rusos hundieran dos embarcaciones ucranianas para cerrar esta vía de escape.

El buque de desembarco se puso hoy en alerta de combate después de que se le acercaran **lanchas rusas con marines a bordo**.

“‘Olshanski’ tiene todo su armamento en regla y los marineros tienen en mano armas de tiro”, subrayó Tenuj después de que algunos medios denunciaran que la tripulación del barco no tenía armas para defenderse del ataque.

Otros dos navíos de guerra que seguían hasta hoy bajo bandera ucraniana en este lago crimeo, el “Kirovograd” y el Chernígov”, obedecieron órdenes de las **fuerzas rusas y atracaron en el litoral**, según varios medios ucranianos.

Hace 24 horas, el **Ministerio de Defensa ruso** informaba de que 54 de los 67 navíos de la Armada ucraniana en Crimea habían arriado la bandera ucraniana para pasar a las órdenes de las fuerzas navales rusas.

Poco después, Ucrania perdió nada menos que su buque insignia, el “Slavútich”, y su único submarino, el “Zaporozhiye”.

“La tragedia de nuestra flota en Crimea tendrá que ser investiga. Cada segundo, cada milímetro, por todas las verticales y horizontales. (...) El pueblo lo exigirá con determinación”, declaró hoy el ex primer ministro ucraniano Yevgueni Marchuk.

Ucrania parece resignada a perder sus últimas posesiones en Crimea, entre ellas valiosos navíos y aviones, sin **ofrecer resistencia y sin prestar apoyo** a los no pocos soldados leales que le quedan en la península.

Las navíos, aeropuertos y distintas unidades de las **Fuerzas Armadas ucranianas que aún guardaban lealtad a Kiev** caen como moscas ante la incuestionable superioridad de las tropas rusas.

Soldados de Moscú y fuerzas militares crimeas, denominadas como autodefensas de Crimea, tomaron hoy el control del Centro de Operaciones Psicológicas y de Información de la Armada ucraniana en Simferópol, capital de la república incorporada esta semana a Rusia.

Previamente, los militares rusos dieron dos últimos ultimátum al Centro para luego **bloquear el acceso al recinto con un vehículo militar**.

Tras asaltar y tomar anoche el control de la base aérea de Belbek, las fuerzas prorrusas de Crimea arrestaron al comandante de ese aeropuerto militar, el coronel Yuli Mamchur, uno de los primeros en exigir al Ministerio de Defensa de Ucrania que decidiera el **futuro de los militares ucranianos emplazados en Crimea**.

Hace ya diez días, advirtió a los altos mandos militares del país de que los militares ucranianos en Crimea eran conscientes de que no podrían “resistir por mucho tiempo contra unas tropas rusas más numerosas, mejor armadas y preparadas”.

Medios ucranianos informaron hoy de la detención de al menos otros dos oficiales en Crimea, entre ellos el comandante adjunto de la Armada de Ucrania para la Defensa del Litoral, el general Ígor Voronchenko.

Únicamente después de estas detenciones, el ministro de Defensa ucraniano anunció al fin que en los próximos días se tomará una decisión sobre la evacuación de algunas unidades militares emplazadas en Crimea.

Papitas fritas aceleran el envejecimiento

Los alimentos ricos en almidón, como las patatas, los cereales o el café, cocinados a temperaturas superiores a los 120 °C generan una reacción química que origina productos tóxicos que aceleran el envejecimiento, según la Academia Nacional de Farmacia de Francia. Estos alimentos, sometidos a altas temperaturas ocasionan un proceso de glicación avanzada, conocido como AGE, que puede acelerar el envejecimiento, según un estudio dirigido por el experto en biología de la Universidad de Lille 2, Eric Boulanger. Las partes quemadas de las patatas fritas y horneadas, así como del pan tostado, las galletas, el pan blanco y el café, contienen acrilamida, un compuesto que se ha probado cancerígeno y neurotóxico en células animales, aunque no en seres humanos.

Un reciente estudio estadounidense sobre hombres y animales muestra que esos productos pueden provocar en el ser humano problemas de



memoria similares a las que causa el Alzheimer.

A partir de esa investigación, el equipo de Boulanger ha establecido que existe un vínculo entre esos productos y el envejecimiento vascular, que causa mayor rigidez en las arterias e hipertensión. Para evitar consecuencias negativas, los investigadores franceses recomiendan cocinar los alimentos con agua, vapor o en el microondas, frente al asado o a una preparación a la parrilla.

Obituario Solo di Pueblo.....

Na number di mama, yiuñan y rumannan nos ta participa cu a bay sosega den braza di Señor:



**Sheila
Suzette
Kelly
"Sheila"**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

"Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza, EP a resulta un yudador den mesté."

Ps. 46:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



**Sra.Vda. Ana
Sevinger-
Tromp**

mihor conoci como:

"Amanda"

26 Juli 1923 - 22 Maart 2014

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Mensahe di DiVino Niño Hesus na Reginald Danje

AMI DiVino Niño Hesus mensahe na Mi ruman Reginald y na mundo. Pa tur Mi sirbidornan. Yobida di bendicion boso ta ricibi for di cielo ora Mi manda e yobida di awacero cu ta e bendicion puro. Sali pafor di unda boso ta y ricibi e bendicion di Spirito Santo. Laga e yobida di awacero basha riba boso y haci number di Tata y pidi boso deseonan cu fe grandi y boso criaturanan tambe. Saca nan pafor den e awacero, pa ricibi e bendicion di Mi mannan pa nan wordo purifica cu e awa puro bendiciona di man di boso amigo Dibino Niño Hesus, cu ta reinara na e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki, pa boso aprecia y no haci abuso di dje di mas. No lubida Mi ta mira boso, Mi ta pordona, Mi ta duna boso y Mi ta kita bek, p'esey no haci dimas, ni bira lomba pa Mi y siña comparti cu boso prohimonan. Reza e Santo Rosario tur dia y yuda e Religion Catolico, cu Mi ta mira ta bay atras. Pa e Dios nan falso cu ta gaña hopi hende y nan ta bay den e caminda robez cu engaño y materialnan. Mi rumanan no laga material cambia boso religion berdadero. No bay tras di e Dios falsonan, cu engaño pa nan propio interes. Mi dicipelnan Mi ta pidi boso scucha Mi mensahenan y plama nan rond di mundo pa un y tur. Siguimi den e berdadero Religion Catolico, scucha Mi den Number di Tata y di Yiu y di Spirito Santo, Amen. Alleluya, Alleluya, Alleluya y ricibi e bendicion di Awacero.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunita."
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



**Sr. Juan Prospero
Rasmijn
Mihor conoci como:
"Juancho"**

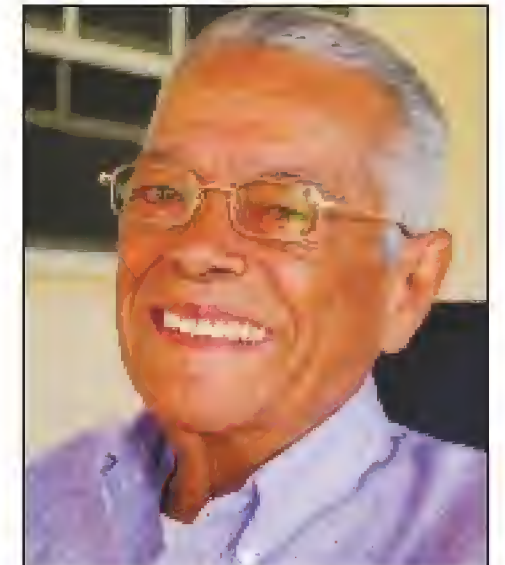
Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 25 di Maart pa 3'or di atardi saliendo for di The Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den The Olive Tree Funeral Home na San Nicolas.

Adres pa condolencia:
The Olive Tree Funeral Home na San Nicolas
Dialuna 24 di Maart di 7'or pa 9'or di anochi

Ta busca

Security guard masculino
- Edad entre 25 y 50 aña
- Mester por papia Papiamento, Ingles y Hulandes
- Mester tin propio transporte
Interesadonan por yama oficina entre 8:00 - 16:00'or na tel: 5883677

"Den cas di mi Tata tin hopi luga" Joh. 14, 1-12
Cu imenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di mi esposo, nos tata, welo, omo y ruman stima:



**Francisco José
Tromp
mihor conoci como
"Jossy"
Commandeur in
de Orde van de
Nederlandse Leeuw
ex-minister di
Antiyas Hulandes,
ex-gezaghebber y
Voorzitter di Raad
van Advies di Aruba
*21 Augustus 1925
†17 Maart 2014**

Ta invita tur amigo, bisina y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Dialuna 24 di Maart 2014 pa 11'or di mainta saliendo for di Olive Tree Funeral Home na Cumana pa Santana Catolico na Oranjestad.

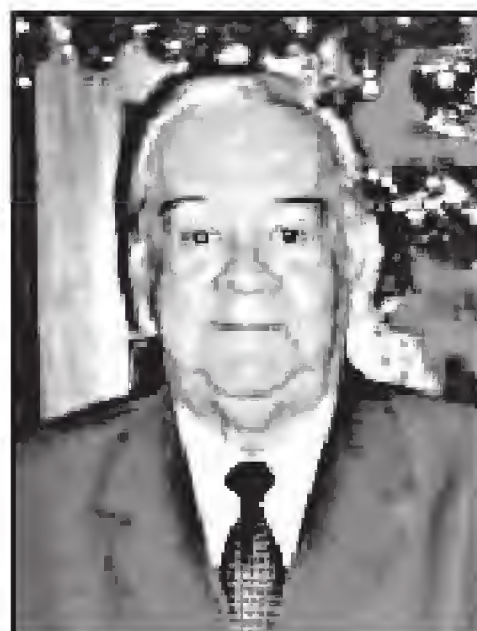
E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu honda pena
The Champs Tennis Club
ta anuncia fayecimento di



**Sr. Albert Arends
Mihor conoci como Boei
Na bida suegro di nos amigo miembro-
fundador
Rudy Croes
Cu Boei sosega na paz!**

Obituario Solo di Pueblo.....

Agradecido pa tur e amor cu semper el'a duna nos, pero cu un dolor inmenso na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata, abuelo y ruman:



Albert "Boei" Arends **1 Februari 1935 – 22 Maart 2014**

Na number di su:

Esposa: Sarah Arends-Mansur

Yiunan: Eric Arends
Damia y Rudy Croes-Arends
Elias Arends y Viviana Alegría

Nietonan: Betto Croes
Ofo Croes
Caitlin Arends
Ian Arends

Rumannan: Erica y Ruben Mansur-Arends y famia
Astrid Arends
Robert "Bob" Arends
Gladys Arends
Madeline y Miguel Mansur-Arends y famia
Jacobo Arends y famia
Rene y Claudia Arends y famia

Cuñanan y Swanan: Ola Mansur y famia
Jossy y Nuhad Mansur y famia
Damia "Rina" de Cuba-Mansur y famia
Elias "Don" Mansur
Luis y Magda Mansur y famia

Como yiu: Reynaldo "Dito" Sanchez
Luis Winterdaal y famia

Primo- y primanan, y demas famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 25 Maart 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Adriaan Laclé Boulevard 16 pa Santana Catolico na Oranjestad.

E resto mortal lo ta reposa for di 12'or di merdia na Adriaan Laclé Boulevard 16.

Adres pa condolencia: Adriaan Laclé Boulevard 16, dialuna 24 Maart 2014 di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Un donacion na Stichting Edmund E. Harms Foundation lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box disponibel.

Minister Dr. Alex Schwengle ta felicita ganadonan di Premio Excelencia den Deporte: **"Si bo inverti den deporte, bo ta invertiendo den bo hubentud, bo futuro"**

Pa di 11 aña consecutivo, un comision consistiendo di representantenan di diferente instancia di deporte, Comité Olimpico Arubano, A.S.U., IBISA, Fundacion Lotto pa Deporte, Ministerio di Deporte y Prensa Deportivo di radio, television y prensa skirbi ta sinta hunto y analisa tur nominacion y logro di nos atletanan Arubano durante e aña cu a pasa.

Di e forma aki Comision Premio Excelencia den Deporte ta saca un lista di atleta y dirigentenan deportivo cu a destaca den aña 2013.

E evento caminda ta reconoce e personahenan aki a tuma luga diabierna ultimo den Renaissance Convention Center despues di a pasa den un proceso di seleccion cu a bay segun regla, categoria y criteria.

E "Premio Excelencia den Deporte" ta un reconocimiento y sigur un estimulo cu ta wordo otorga na esunnan cu a destaca den mundo di deporte. Gobierno di Aruba pa medio di e gremionan di deporte y prensa local di manera imparcial ta studia y repasa e curiculo di tur e nominadonan, pa na final scoge e deportista di aña y reconoce e figura deportivo aki durante di un evento unico.

Pa Minister di Salud, Deporte y Cuido di Nos Grandinan, Dr. Alex Schwengle, esaki tabata su prome biaha y e ta haya esaki un tremendo iniciativa unda ta dedica un dia special na e deportistanan, di tur disciplina y tur edad.

"Berdad ta cu e practica fisico den deporte y tur e beneficio cu haci deporte tin pa nos curpa. Haci Deporte ta mehora salud, ta preveni malesa, ta desaroya y mehora habilidad nan psicologico y fisico, auto estima, self image, preveni stress e lista ta largo di tur e beneficienan", asina Minister Dr. Alex Schwengle a duna di conoce.

"Na e mes momento mi ta pensa cuanto esfuerzo y dedicacion, cuanto energia, disciplina, perseverancia y pasion dirigentenan y mayornan ta inverti pa contribui na un Aruba cu hobennan cu ta destaca.. cu ta e role model... e ehempel pa nan ruman, bisiña, amigo y fanaticonan", di acuerdo cu e mandatario.

Aunke e deseo ta pa haci'e mas biaha pa aña, e mandatario ta kere cu mirando cu Aruba ta un isla chikito, un biaha pa aña ta hopi bon.

"No lubida, cada bes tin mas atleta ta bay representa Aruba den exterior y te hasta ta gana medaya. Mi ta kere ta bale la pena pa duna nan elogio", e mandatario a expresa.

No ta solamente e deportistanan, pero no mester lubida e mayornan, dirigentenan, coachnan, boluntarionan y tur hende cu ta aporta na deporte, el a agrega.

Segun Minister Schwengle, mester realisa cu deporte no ta solamente e dushi di haci e deporte riba su mes. Deporte ta relata cu hopi mas cos. Deporte ta regarda disciplina, formacion di caracter, di e persona.

Den deporte bo ta haya e lidernan di futuro. "Si bo ta inverti den deporte, den cualkier forma, bo ta inverti den bo hubentud, bo futuro. Mas miho nos deporte ta, mas miho nos futuro ta bay ta tambe", asina Minister di Salud, Deporte y Cuido di Nos Grandinan a subraya.

Finalmente, e mandatario a felicita tur e nominadonan y sigur e ganadonan den cada categoria. Eta encurashatur deportista pa sigui haci duna e miho dinan mes y nos hendenan, nos comunidad henter pa haci deporte y sigui hiba Aruba pa dilanti.

E anochi aki Kamilah Dammers, kende a destaca, localmente y internacionalmente den deporte di Bowling, a wordo eligi como deportista di aña. El a ricibi un check ekivalente na e suma di 10 mil florin for di man di Minister Schwengle.

"Mi ta haci un yamada na cada un di boso awe nochí .. hoben... dirigente, .. mayor ... organizacion.. laga nos sigui hunto cu e perseverancia aki... pa e adrenalina cu ta core na inicio di cada competencia... e minuutnan prome cu e fluit zona... e shot tira... e bel zona ... e brasa baha... sigui cu e mesun forza cu e mesun energia cu tin actualmente aki den.... un par di minuut prome cu nos haya sa ken ta e Deportista di Aña 2013. Sigui cu pasion pa deporte....

sigui kere den nos hobennan..... apoya nan pa nan por crece como persona... como deportista... pero specialmente como un bon yiu di tera", asina Minister Dr. Alex Schwengle a termina su discurso.

